



WCM-8010 MK3

denver.eu

October-2023



FR

Cet appareil et  
ses accessoires  
sont recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Safety information

Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

1. This product is not a toy. Keep it out of reach of children.
2. Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
3. Never use old and new batteries or different types of batteries together in main unit. Remove the batteries when you are not using the system for a longer period of time. Check the polarity (+/-) of the batteries when inserting them in the product. Wrong positioning can cause an explosion. Batteries are not included.
4. Product operating and storage temperature is from -20 degree Celsius to 40 degree Celsius. Under and over this temperature might affect the function.
5. Never open the product. Repairs or service should only be performed by qualified personnel.
6. Do not expose to heat or direct sunlight!
7. Do not use non original accessories together with the product as this can make the product functionality abnormal.

# 1. Instructions

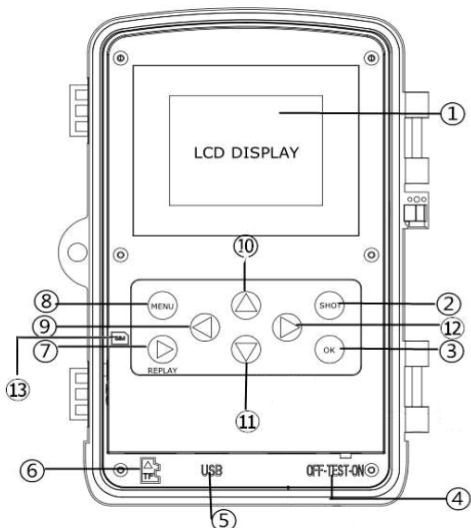
## 1.1 General Description

This digital trail camera with MMS function (built-in antenna) can work automatically day and night. It can be triggered by any movement of human (or animals) in a certain region monitored by motion sensor, and then automatically captures pictures (up to 12M pixels) or records 1080p or HD video clips. During daytime it begins to take color photos and video till light is not enough, then it begins to take monochrome photos and video. It supports 2G/GSM/MMS/SMTP/SMS. And it is waterproof IP65.

## 1.2 Camera Body Interface

It has the following interfaces: USB Type C connector, MICRO SD-Card Slot, Standard SIM card slot, external DC power connector.

## 1.3 Camera components and features

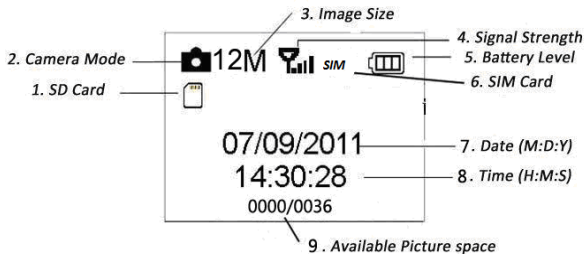


- |  |   |
|--|---|
| 1) 2inch color LCD Display             | 7) Replay button                            |
| 2) Shot button                         | 8) Menu button                              |
| 3) OK button                           | 9) Left button                              |
| 4) Power Switch                        | 10) Up button                               |
| 5) USB Type C connector                | 11) Down button                             |
| 6) Micro SD card slot (Card not incl.) | 12) Right button                            |
|  | 13) Standard SIM card slot (Card not incl.) |





## 1.4 Shooting Information Display

When power switch is turn to TEST position, the shooting information will be displayed in the monitor.



## 1.5 Brief Introduction for SIM card and Signal

There are two SIM card icons.  It means the SIM card is inserted and it can work well.

 It means the network signal in your local place is very good.

## 1.6 Supported Format

Item	Format
Photo	JPG
Video	AVI

## 2. Easy Operation

### 2.1 Power Supply

To supply power for the camera, 8 AA batteries are needed. (Batteries not incl)

The following batteries with 1.5V output can be used:

1. High-density and high-performance alkaline batteries (Recommended)
2. Rechargeable alkaline batteries
3. Rechargeable NiMH batteries

When in Test Mode, camera will be automatically shut down to save power if without any operation within 3 minutes; it could be waked up by any movement detection. When in low power state, camera will also automatically shut down. Please change the batteries in time.

## 2.2 Insert the MICRO SD-card and the SIM-card

Insert MICRO SD-card and SIM into the card slot. (Card not incl)

When use MMS/E-mail function, be sure to insert SIM-card into the SIM-card slot correctly.



Standard SIM  
(not included)



Micro SD Card 32GB  
(not included)



8X AA Batteries  
(not included)

## 2.3 Enter into the TEST Mode

Turn the power switch to the TEST position to enter into the TEST mode. There are some functions in TEST mode: user settings, manually capture, preview.

### 2.3.1 User Settings

Press the MENU button. The camera can be set (mode, interval, picture resolution, video resolution& length, etc.) the detailed operations will be described in following chapter.

### 2.3.2 Manual Capturing

Press **Shot** to manually capture photos or record video.

### 2.3.3 View Images or Videos

There are two ways to view the captured images or videos:

1. LCD screen on camera
2. USB Type-C cable connects to the computer and reads the video files in the SD card.

## 2.4 Power on and Enter into the ON Mode

Before switching on, please pay attention to the following items:

1. Do not face light source directly. These may cause false triggers
2. The height from ground for placing should be 1-2 meters. For example for deer height is good size appropriately.

After switching on the camera, the red light will blink for about 10s. The 10s is a buffering time before automatic capturing, e.g. for closing and locking the bottom cover, fixing the camera on a tree and walking away.



## 2.5 Power Off

Slide the power switch to OFF position to turn off the camera.

Therefore, please remove the battery if the camera will not be used for a long time.

## 3. Advanced Operations

This chapter explains that user settings can only be done in TEST mode and the remote control is needed.

### 3.1 Settings Menu

Press MENU when camera in the TEST mode.

The settings menu will be shown on the LCD or the external TV monitor.

#### 3.1.1 Photo Setting

Camera	
Resolution	12MP 8MP 5MP
Interval	1 Second 5 Seconds 10 Seconds 30 Seconds 1 Minute 5 Minutes 10 Minutes 30 Minutes
Multi	Single 3 Pictures 6 Pictures 9 Pictures
ISO	100 200 400
ID	CAM000

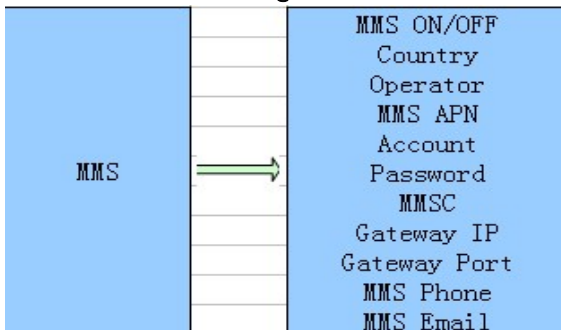
## 3.1.2 Video Setting

Video		
Resolution	→	1080P 720P WVGA
Video Length	→	10S 30S 60S 90S
Voice	→	OFF ON

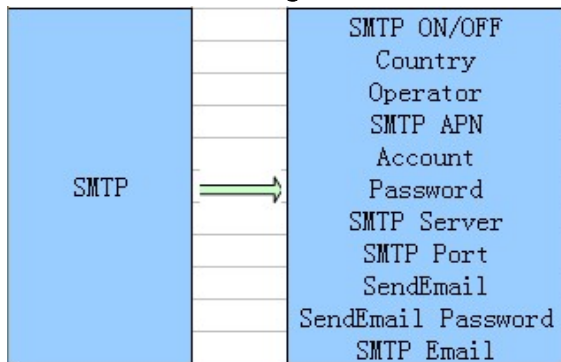
## 3.1.3 System Setting

Setting		
Mode	→	Camera Video Camera+Video
Language	→	English Francais Deutsch Espanol etc
Date/Time	→	Month/Day/Year Hour/Minute/Second
Timer	→	0:00:00 23:59:59
Format	→	All data will be deleted Cancel OK
Password	→	OFF/ON
Default	→	Cancel OK
Version	→	

### 3.1.4 MMS Menu Setting



### 3.1.5 SMTP Menu Setting



This camera can send pictures instantly to user's mobile via MMS method. So before using this function user needs to finish the settings mms in MMSCONFIG.

## 3.2 MMS/SMTP Settings

### 3.2.1 Preparation

1. 2G/GSM Mobile Operator Service
2. format 2GB+ MICROSD or SD card
3. computer (Vista, Windows 7, windows 8 system)
4. One SIM card without PIN lock
5. The SIM card should be able to send images via 2G/GSM/ GPRS/MMS network
6. 9V power (8 AA Batteries, or 12V input power supply)
7. MMSCONFIG Program in CD
8. Users need to ask the provider 2G MMS data (APN+Account+Password, MMSC+IP+PORT), or find this info on providers homepage.
9. 2G GPRS data for SMTP setting from provider (APN+Account+Password)
10. Sender Email server info( server+port+email+password)

### 3.2.2 MMS setting:

1. Insert card and SIM to camera, put batteries in cam then turn camera to test mode, check there are signal bar and "SIM" on the camera screen. Then connect the camera to the PC with the included USB cable insert CD to computer, open and then double click

## MMSCONFIG

2. Choose **Mode** **Camera** or **Mode** **Camera & Video**  
in **Menu** , Go to **MMS** table, select **MMS MODE** **Manual**

3. Insert **Gprs Setting** and **Server Setting**

4. Fill in **Phone Setting** **Phone1** and or **Email Setting** **Email1**

5. Go to **SMTP** , choose **Smtip Setting** **SMTP ON/OFF** **OFF**

6. Click **Save** button and save as Parameter.dat to MICROSD card

7. Plug USB cable from camera

8. Go to  in camera menu, check the subsetting is the same with above setting

9. Turn camera to on mode


### 3.2.3 SMTP setting

1. Insert card and SIM to camera, put batteries in cam then turn camera to test mode, check there are signal bar and "SIM" on the camera screen. Then connect the camera to the PC with the included USB cable insert CD to computer, open and then double click

2. Choose **Mode** **Camera** or **Mode** **Camera & Video** , Go to

**SMTP** table, select **SMTP MODE** **Manual**

3. Insert all



Gprs Setting

- APN
- Account
- Password

4. Fill in sender email info in

and **Email Setting**  
**Email**



Server Setting

Type: Other

No SSL  SSL  STARTTLS

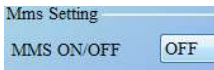
Server:

Port:

Email:

Password:

5. Go to **MMS** table, choose




Mms Setting

MMS ON/OFF **OFF**

6. Click **Save** button and save as Parameter.dat to MICROSD card

7. Plug USB cable from camera

8. Go to  in cam menu, check the subsetting is the same with above setting

9. Turn camera to on mode

### 3.3 SMS Command Code

mms/smtp need to be set 'on' mode well before using these sms command

\*500\* take picture

(Can work in both mms and smtp mode)

\*505\* take picture and send to the mobile who sends sms sim in camera will send picture to mms Mobile or smtp email when got \*505\* Command, no matter MMS or smtp mode. But sim will send mms to the mobile who sends sms when camera **only in mms mode**

\*520\* check the picture quantity and battery status

(Can work in both mms and smtp mode)

sim will send **Total Jpg: Free Space: Battery Level:** when receive \*520\* command

\*530\* turn on camera

(Can work in both mms and smtp mode) sim will send **PIR ON** when receive \*530\* command

\*531\* turn camera to sleeping mode

(Can work in both mms and smtp mode)

Sim will send **PIR OFF** when receive \*531\* command



## 4. Cautions

The working voltage of the camera is 12.0 V.  
Please unlock and format the Micro SD card.  
Please insert the Micro SD-card when the power switch is at OFF position.

Please do not insert or take out the Micro SD-card when the power switch is at ON position.

Please ensure full power when having firmware upgrade, otherwise the upgrade process could be stopped.

As communications networks may vary we can't guarantee 100% MMS and GPRS can work fine



## Appendix I : Parts List

Part Name	Quantity
Digital Camera	1
USB Type C Cable	1
User's Manual	1
CD	1
Strap	1

## Appendix II : Technical Specifications

Image Sensor Type (True Megapixels)	8 Mega Pixels Color CMOS
Memory	Micro SD Card 8GB-32GB
Lens	F=3.1; FOV=108°
Size	135mm*95mm*85 mm
IR Filter:	Full Automatic IR Filter
TFT Display Screen:	2.0 inch
PIR Sensor Sight Angle	120 Degrees
PIR Sensing Distance	65ft/20m
Number of IR LED	42 LEDs Black or White
Max Night Vision Lighting Distance	65ft/20 meters

Trigger Speed	0.3 second
Triggering Interval :	1 second ~ 30mins (default 1 sec)
Selectable Image Resolution:	12MP/8MP/5MP
Multiple Frame	1/3/6/9
Video Resolution	1080P/720P/WVGA
File Format	JPEG/AVI
Date Time Imprint	Yes
Moon Phase Imprint	Yes
Exposure:	Auto
MMS/EMAIL	Support
SMS Control	Support
Password Security	4 Digits set by yourself
Universal password	1314
Default camera ID	CAM000
Periodic shot	1Second~24Hours
Stand-by current	0.2mA
Stand-by time	3 Months (8 AA Battery)
Interface	USB Type C; Micro SD Card Holder; 12V DC External
Operation Temperature	-30 ~+70°C/-22~+158°F
Power Supply	8×AA battery
Camera Socket	Yes
Water proof	IP65

Menu Langugae	English, French, Germany, Spanish , Danish, Dutch, Poland, Portuguese, Swedish, Italian, Finnish, CR
---------------	--

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED,  
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Denver A/S declares that the radio equipment type WCM-8010MK3 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Please enter: denver.eu and then click the search ICON on topline of website, write model number: WCM-8010MK3

Now enter product page, and RED directive is found under download/other downloads

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

Operating frequency rate:850-1900MHz

Max output power:2W

## Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
3. Verwenden Sie keinesfalls alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen gleichzeitig im Gerät. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das System für längere Zeit nicht verwenden. Überprüfen Sie die Polarität (+/-) der Batterien, wenn Sie sie in das Produkt einsetzen. Falsches Einsetzen kann eine Explosion verursachen. Die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.
4. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen  $-20$  und  $+40$  °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
5. Öffnen Sie das Produkt nicht. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
6. Setzen Sie es nicht der Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus!

7. Verwenden Sie nur Original-Zubehöerteile zusammen mit dem Produkt;  
Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

## **1. Anleitungen**

### **1.1 Allgemeine Beschreibung**

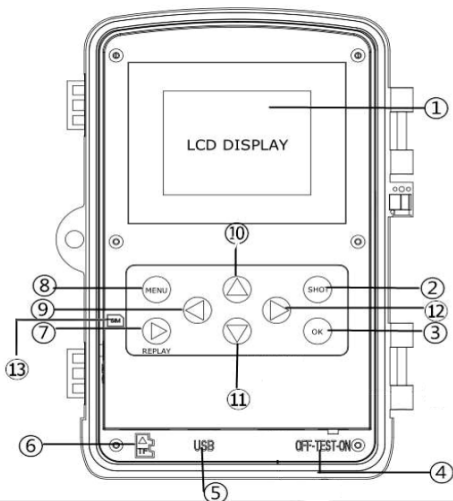
Diese digitale Outdoor-Kamera mit MMS-Funktion (Eingebaute Antenne )funktioniert tagsüber und nachts automatisch. Sie wird durch Bewegungen von Menschen (oder Tieren) in einem vom Bewegungssensor überwachten Bereich ausgelöst und nimmt dann automatisch Bilder (bis zu 12M Pixel) oder 1080p- oder HD-Videoclips auf.

Tagsüber nimmt die Kamera Farbfotos und -videos auf, bis die Lichtverhältnisse schlechter werden. Danach nimmt die Kamera einfarbige Fotos und Videos auf. Sie unterstützt 2G/GSM/MMS/SMTP/SMS. Die Kamera ist wasserdicht gemäß IP65.

### **1.2 Schnittstellen**

Das Gerät hat folgende Schnittstellen: USB Type C Port, Micro SD-Kartenschlitz, Standard SIM-Kartensteckplatz, Anschluss für externe DC-Versorgung.

### **1.3 Bedienelemente und Funktionen**



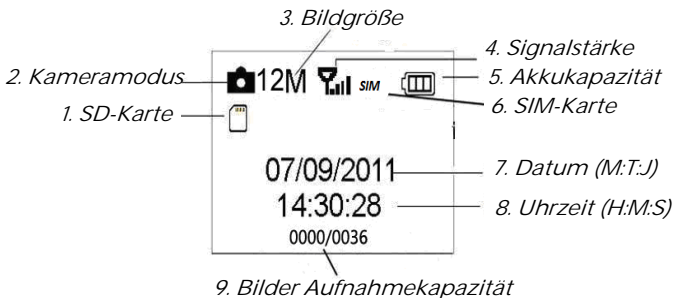
- |  |   |
|--|---|
| 1) 2-Zoll-Farb-LCD-Display                       | 7) Replay-Taste                                   |
| 2) Schussknopf                                   | 8) Menü-Taste                                     |
| 3) OK-Taste                                      | 9) Linke Taste                                    |
| 4) Netzschalter                                  | 10) Hoch-Taste                                    |
| 5) USB Typ C Anschluss                           | 11) Abwärts-Taste                                 |
| 6) Micro SD Kartensteckplatz (Karte nicht inkl.) | 12) Rechte Taste                                  |
|  | 13) Standard-SIM(nicht im Lieferumfang enthalten) |





## 1.4 Display

Steht der Ein-/Ausschalter auf der Position TEST, werden die Aufnahmeinformationen auf dem Monitor angezeigt.



## 1.5 Kurze Erläuterung zu SIM-Karte und Signal

Es gibt zwei SIM-Kartensymbole. Dieses weist darauf hin, dass die SIM-Karte angeschlossen ist und ordnungsgemäß funktioniert. Dieses weist darauf hin, dass das Netzwerksignal an Ihrem Ort sehr gut ist.

## 1.6 Unterstütztes Format

Begriff	Format
Foto	JPG
Video	AVI

## 2.Allgemeine Bedienungshinweise

### 2.1 Stromversorgung

Zur Spannungsversorgung der Kamera werden 8 AA-Batterien benötigt. (Batterien nicht inkl)  
Folgende 1,5-Volt-Batterien können benutzt werden:

1. Leistungsstarke Alkali-Batterien (empfohlen)
2. Alkali-Akkus
3. NiMH-Akkus

Im Testmodus schaltet sich die Kamera zum Energiesparen automatisch nach 3 Minuten Ruhezustand aus; die Aktivierung erfolgt durch Bewegungserkennung.

Bei geringer Batteriekapazität schaltet sich die Kamera ebenfalls automatisch aus. Bitte tauschen Sie die Batterien rechtzeitig aus bzw. laden Sie den Akku.

## 2.2 Legen Sie die Micro SD-Karte und die SIM-Karte ein.

Stecken Sie die Micro SD-Karte und die SIM-Karte in den Kartensteckplatz. (Karte nicht inkl)  
Für die Verwendung der MMS-/E-Mail-Funktion muss eine SIM-Karte ordnungsgemäß an den SIM-Kartensteckplatz angeschlossen werden.



Standard-SIM (nicht im Lieferumfang enthalten)



Micro SD Card 32GB

(nicht enthalten)



8X AA Batteries

(nicht enthalten)

## 2.3 TEST-Modus aufrufen

Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf TEST, um den TEST-Modus aufzurufen. Folgende Funktionen stehen im TEST-Modus zur Verfügung: Benutzerdefinierte Einstellungen, Manuelle Aufnahme, Vorschau.

### **2.3.1 Benutzerdefinierte Einstellungen**

Drücken Sie MENU. Sie können die Kameraeinstellungen (Modus, Bildauflösung, Videoauflösung & -länge, usw.) konfigurieren. Die Funktionen werden in den nachfolgenden Kapiteln näher beschrieben.

### **2.3.2 Manuelle Aufnahme**

Drücken Sie SHOT, um Fotos oder Videos manuell aufzunehmen.

### **2.3.3 Bilder oder Videos anzeigen**

Aufgenommene Fotos oder Videos können auf zweierlei Weise angezeigt werden:

1. Auf dem LCD-Display der Kamera
2. USB Typ-C-Kabel verbindet sich mit dem Computer und liest die Videodateien auf der SD-Karte

## **2.4 Einschalten und In den ON-Modus**

wechseln Bitte beachten Sie vor dem Einschalten folgende Punkte:

1. Stellen Sie die Lichtquelle nicht direkt gegenüber. Dies kann zu falschen Auslösern führen

2. Die Höhe vom Boden zum Platzieren sollte 1-2 Meter betragen. Zum Beispiel für Hirschhöhe ist die Größe angemessen. Nach dem Einschalten der Kamera blinkt das rote Licht für ca. 10s. Die 10s ist eine Pufferzeit vor dem automatischen Erfassen, z. um die untere Abdeckung zu schließen und zu verriegeln, die Kamera an einem Baum zu befestigen und wegzugehen.
- 2.5 Ausschalten Stellen Sie den Netzschalter auf OFF, um die Kamera auszuschalten. Entfernen Sie deshalb den Akku, wenn Sie die Kamera längere Zeit nicht benutzen.





### **3. Erweiterte Bedienungshinweise**

Dieses Kapitel erklärt, dass benutzerdefinierte Einstellungen nur im TEST-Modus mit der Fernbedienung vorgenommen werden können.

#### **3.1 Einstellungsmenü**

Drücken Sie MENU, wenn sich die Kamera im TEST-Modus befindet. Das Einstellungsmenü wird im LCD oder auf einem externen Monitor angezeigt.

##### **3.1.1 Fotoeinstellungen**

Camera		
Resolution		12MP 8MP 5MP
Interval		1 Second 5 Seconds 10 Seconds 30 Seconds 1 Minute 5 Minutes 10 Minutes 30 Minutes
Multi		Single 3 Pictures 6 Pictures 9 Pictures
ISO		100 200 400
ID		CAM000

### 3.1.2 Videoeinstellungen

Video		
Resolution		1080P 720P WVGA
Video Length		10S 30S 60S 90S
Voice		OFF ON

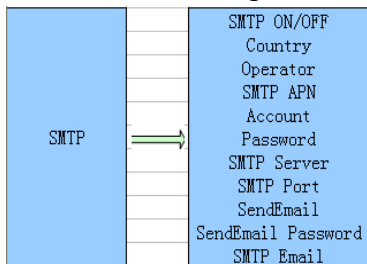
### 3.1.3 Systemeinstellungen

Setting	
Mode	Camera Video Camera+Video
Language	English Francais Deutsch Espanol etc
Date/Time	Month/Day/Year Hour/Minute/Second
Timer	0:00:00 23:59:59
Format	All data will be deleted Cancel OK
Password	OFF/ON
Default	Cancel OK
Version	

### 3.1.4 MMS-MenüEinstellungen

MMS	MMS ON/OFF Country Operator MMS APN Account Password MMSC Gateway IP Gateway Port MMS Phone MMS Email
-----	---

## 3.1.5 SMTP-MenüEinstellungen



Diese Kamera kann via MMS-Funktion Bilder umgehend an das Handy des Benutzers senden. Vor der Verwendung dieser Funktion muss der Benutzer die MMS-Einstellungen unter MMSCONFIG entsprechend vornehmen.

## 3.2 MMS-/SMTP-Einstellungen


### 3.2.1 Vorbereitung





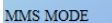

1. 2G/GSM Mobilfunkanbieter
2. 2GB+ MicroSD- oder SD-Karte formatieren
3. Computer (Betriebssysteme Vista, Windows 7, Windows 8)
4. Eine SIM-Karte ohne PIN-Sperre
5. Die SIM-Karte muss in der Lage sein, Bilder via 2G/GSM/GPRS/MMS-Netzwerk zu übertragen
6. 12V Stromversorgung (8 AA Batterien, oder 12V Netzeingangsspannung)

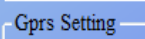
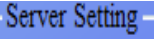


7. MMSCONFIG-Programm auf CD
8. Benutzer müssen beim Anbieter die 2G MMS-Daten erfragen (APN + Konto + Passwort, MMSC + IP + PORT) oder auf der Homepage des Anbieters nach diesen Daten suchen.
9. 2G GPRS-Daten für SMTP-Einstellung vom Anbieter (APN + Konto + Passwort)
10. Server-Daten für die Absender-E-Mail (Server + Port + E-Mail + Passwort)

### 3.2.2 MMS-Einstellungen:

1. Installieren Sie die Karte und die SIM in der Kamera, legen Sie die Batterien ein, schalten Sie den Prüfmodus der Kamera ein und überprüfen Sie dann, ob auf dem Bildschirm der Kamera der Signalbalken und „SIM“ angezeigt werden. Schließen Sie die Kamera dann mit dem mitgelieferten USB-Kabel an den PC an und legen Sie die CD in den Computer ein. Starten Sie die CD und doppelklicken Sie dann  MMSCONFIG .

2. Wählen Sie unter  die Option  oder  öffnen Sie die Tabell  und wählen Sie  

3.  und  eintragen

4. Geben Sie die Daten für und/oder

**Email Setting**

ein

**Email**

**Phone Setting**

**Phone1**

5. Öffnen Sie **SMTP** und wählen Sie

**Smtp Setting**

**SMTP ON/OFF**

**OFF**

6. Klicken Sie die Taste **Save** und speichern Sie die Daten als Parameter.dat auf der MICROSD-Karte.

**Save**

7. Trennen Sie das USB-Kabel von der Kamera


8. Öffnen Sie im Kamera-Menü die Option und überprüfen Sie, ob die untergeordneten Einstellungen den oberen Einstellungen entsprechen






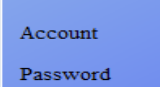
9. Schalten Sie die Kamera ein

### 3.2.3 SMTP-Einstellungen

Installieren Sie die Karte und die SIM in der Kamera, legen Sie die Batterien ein, schalten Sie den Prüfmodus der Kamera ein und überprüfen Sie dann, ob auf dem Bildschirm der Kamera der Signalbalken und „SIM“ angezeigt werden. Schließen Sie die

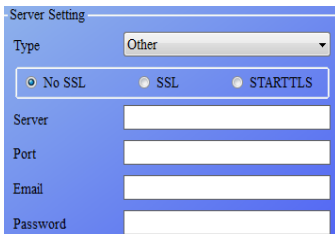
Kamera dann mit dem mitgelieferten USB-Kabel an den PC an und legen Sie die CD in den Computer ein. Starten Sie die CD und doppelklicken Sie dann  **MMSCONFIG**

2. Wählen Sie **Mode**  oder **Mode**  ;  
öffnen Sie die Tabelle **SMTP** und wählen  
Sie **SMTP MODE** 

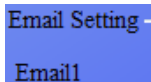
3. Tragen Sie alle Daten für  ein

4. Geben Sie die Daten der Absender-E-Mail unter

und

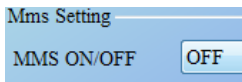


ein



5. Öffnen Sie die **MMS** Tabelle und wählen

Sie



6. Klicken Sie die Taste **Save** und speichern Sie die Daten als Parameter.dat auf der MICROSD-Karte.

7. Trennen Sie das USB-Kabel von der Kamera

8. Öffnen Sie im Kamera-Menü die Option **SMTP** und überprüfen Sie, ob die untergeordneten Einstellungen den oberen Einstellungen entsprechen



9. Schalten Sie die Kamera ein

### 3. 3 SMS-Befehlscode

**Die Nutzung der SMS-Befehle setzt die „Aktivierung“ von MMS/SMTP voraus.**

\*500\* Bildaufnahme

(verfügbar im MMS- und SMTP-Modus)

Bei Erhalt des \*500\*-Befehls sendet die SIM in der Kamera **Capture**

\*505\* Bildaufnahme und Übertragung an das Handy, das die SMS verschickt

Die SIM-Karte in der Kamera sendet **Start capturing...** und verschickt nach Erhalt des

\*505\*-Befehls das Bild via MMS an das Handy oder via SMTP als E-Mail, unabhängig davon, ob der MMS- oder SMTP-Modus eingestellt ist. Die SIM-Karte sendet das MMS-Bild aber nur dann an das Handy, das die SMS verschickt, wenn an der Kamera der **MMS-Modus aktiviert ist**.

\*520\* Anzahl der Bilder und Batteriestatus anzeigen  
(verfügbar im MMS- und SMTP-Modus)  
Bei Erhalt des \*520\*-Befehls sendet die SIM-Karte  
**Total Jpg: Free Space: Battery Level:**

\*530\* Kamera einschalten  
(verfügbar im MMS- und SMTP-Modus)  
Bei Empfang des \*530\*-Befehls sendet die SIM **PIR ON**

\*531\* Standby-Modus der Kamera aktivieren  
(verfügbar im MMS- und SMTP-Modus)  
Bei Empfang des \*531\*-Befehls sendet die SIM **PIR OFF**



## 4. Sicherheitshinweise

Die Betriebsspannung der Kamera beträgt 12,0 Volt.

Bitte entsperren und formatieren Sie die Micro SD-Karte.

Setzen Sie die Micro SD-Karte nur ein, wenn der Ein-/Ausschalter auf OFF steht.

Bei eingeschalteter Kamera sollten Sie die Micro SD-Karte keinesfalls einsetzen oder herausnehmen.

Achten Sie vor einem Firmware-Upgrade auf ausreichend Batteriekapazität, anderenfalls wird die Aktualisierung unterbrochen.

Da Kommunikationsnetzwerke variieren, können wir den ordnungsgemäßen Betrieb von MMS und GPRS nicht zu 100 % garantieren.

## Appendix II : Lieferumfang

Bezeichnung	Menge
Digitalkamera	1
Gurt	1
USB Type C-Kabel	1
USE manual	1
CD	1

## Appendix I : Technische Spezifikationen

Image Sensor Type (True Megapixels)	8 Mega Pixels Color CMOS
Memory	SD Card 8MB-32GB
Lens	F=3.1; FOV=108 °
Size	135mm * 95mm * 85 mm
IR Filter:	Full Automatic IR Filter
TFT Display Screen	2.0 inch
PIR Sensor Sight Angle	120 Degrees
PIR Sensing Distance	65ft/20m
Number of IR LED	42 LEDs Black or White
File Format	JPEG/AVI
MMS/E-MAIL/Support	Unterstützt
SMS-Steuerung	Unterstützt
Date Time Imprint	Yes
Moon Phase Imprint	Yes
Exposure:	Auto
Device Serial No	4 Digits and 26 alphabet set by yourself
Default camera ID	CAM000
Periodic shot	1Second-24Hours
Stand-by current	0.2mA
Stand-by time	3Months(8 AA battery)
Interface	USB Type C; 12V DC

Fix Method	Belt, Tripod Nail
Operation Temperature	-30 ~+70°C/-22~+158°F
Power Supply	8×AA battery
Camera Socket	Yes
Water proof	IP65

Bitte beachten - Technische Änderungen am Produkt, Irrtümer und Auslassungen im Handbuch vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN,  
URHEBERRECHTE DENVER A/S



denver.eu





Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hermed erklærer Denver A/S, at radioudstyrstypen WCM-8010MK3 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:: Bitte geben Sie „[denver.eu](http://denver.eu)“ ein. Klicken Sie dann auf das Suchen-SYMBOL in der oberen Leiste der Webseite und geben Sie hier die Modellnummer „WCM-8010MK3 “ ein. Sie gelangen nun zur Produktseite. Die Funkanlagenrichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) finden Sie unter „downloads/ other downloads“.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

8382 Hinnerup

Dänemark

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

Betriebsfrequenz: 850-1900MHz

Max. Ausgangsleistung: 2W

## Sikkerhedsoplysninger

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold det udenfor børns rækkevidde.
2. Hold produktet udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så dele ikke bliver tygget på eller slugt.
3. Brug aldrig gamle og nye batterier sammen i hovedenheden, og heller ikke forskellige batterityper samtidig. Tag batterierne ud, hvis du ikke skal bruge systemet i længere tid. Tjek batteriernes polaritet (+/-), når du sætter dem i produktet. Forkert ilagte batterier kan forårsage en eksplosion. Batterier medfølger ikke.
4. Produktets drifts- og opbevaringstemperaturområde ligger fra -20 °C til 40 °C. Udenfor dette område kan funktionaliteten blive påvirket.
5. Produktet må aldrig åbnes. Reparation og service bør altid udføres af kvalificeret fagmand.
6. Må ikke udsættes for varme eller direkte sollys!
7. Brug kun originalt tilbehør sammen med produktet, da produktet ellers vil kunne fungere unormalt.



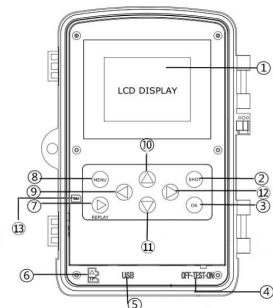
Micro SD Card 32GB

(ikke inkluderet)



8X AA Batteries

(ikke inkluderet)



## Oversigt

- |                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| 1) 2 tommer<br>LCD-skærm | 8) Menuknap                  |
| 2) Shot-knap             | 9) Venstre knap              |
| 3) OK-knappen            | 10) Op-knappen               |
| 4) Strømafbryder         | 11) Ned-knappen              |
| 5) USB Type C stik       | 12) Højre knap               |
| 6) Micro SD-kortspor     | 13) Standard SIM<br>(tilkøb) |
| Replay-knap              |                              |

Kameraet har 3 grundlæggende betjeningsfunktioner:

1. OFF (slukket): Power-kontakten står på OFF.
2. ON (tændt): Power-kontakten står på ON.
3. TEST: Power-kontakten står på indstillingen TEST.

Ud af de tre ovenstående funktioner er OFF sikkerhedstilstanden, som skal anvendes, når du skifter SD-kortet eller batterierne i kameraet, samt under transport af kameraet.

**A. I systemindstillingerne kan du væ lge mellem 3 funktioner**

a. Kamera

Der optages et enkelt foto ad gangen.

b. Video

Der optages en video ad gangen.

c. Kamera & Video

Der optages først et foto og dernæ st en video ad gangen.

**B. Du kan væ lge mellem to optagemetoder for fotos eller video.**

a. Manuelt ved hjæ lp af Shot-knap

Når du har skubbet kontakten Power over på indstillingen TEST, 'uden en menu på displayet', skal du trykke på UDLØSER trykke (SHOT) på for at tage billeder eller video.

b. Automatisk

Når du skubber power-knappen over på ON, blinker LED'erne i 15 sekunder, hvorefter kameraet optager fotos eller video, når det registrerer bevæ gelse.

**C. Hvis du vil se de billeder eller video på kameraet, skal du slukke kameraet, skubbe kontakten Power over på indstillingen Test og trykke OK knap at åbne forhåndsvisningen.**

a. Fotos

Tryk på pileknap op eller ned for at se næste eller foregående foto.

b.Video

Tryk på Repaly-knap på for at starte videoen, tryk på en gang til igen for at afbryde. Bemærk: Tryk på OK for at vende tilbage til displayet.

**D.Venligst bemærk at dette ikke er en fejl ved kameraet:**

Kraftigt regnvejr, tåge og støvregn (i mørke) vil give hvide fotos uden motiv

**E. Afsendelse af billede via 2G/GSM/MMS/GPRS  
Kom godt i gang**

1. En 2G/GSM mobilforbindelse.
2. Et formateret 2GB+ microSD-kort.
3. En computer (styresystemerne Vista, Windows 7, Windows 8).
4. Et SIM-kort ikke SIM-låst
5. SIM-kortet skal kunne sende billedfiler via 2G/GSM/ GPRS/MMS-netværk.
6. 12V strømforsyning (8 AA-batterier eller en strømforsyning med en spænding på 12V).

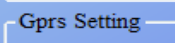
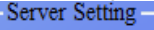
7. Programmet MMSCONFIG på CD'en.
8. Fra din mobiludbyder skal du bruge følgende oplysninger om 2G MMS-data (APN + konto + kode, MMSC + IP + PORT) eller finde disse oplysninger på udbyderens hjemmeside.
9. 2G GPRS-data til opsætning af SMTP fra udbyder (APN + konto + kode).
10. Oplysninger om server, hvorfra e-mail afsendes (server + port + e-mail + kode).

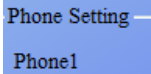
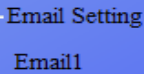
## Sådan foretages MMS-indstillinger

1. Sæt microSD-kortet og SIM-kortet i kameraet, læg batterier i kameraet. Tænd kameraet og aktivér test-tilstand, tjek at signalbjælken og "SIM" vises på kameraets display. Forbind dernæst kameraet til PC'en ved hjælp af den medfølgende USB-kabel. Læg CD'en i computeren, åbn Stifinder og dobbeltklik

 MMSCONFIG på

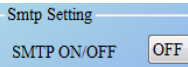
2. Vælg  Camera eller  Camera & Video i  Gå til fanen  og vælg  

3. Indtast oplysninger i felterne  og 

4. Udfyld  og / eller 



5. Gå til **SMTP** og vælg



6. Klik på knappen **Save** og gem som Parameter.dat på microSD-kortet.

7. Fjern USB-kablet fra kameraet.


8. Gå til



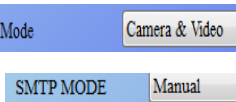
i menuen kamera og tjek, at de enkelte punkter er indstillet som vist herover.

9. Stil kameraet på normal optagetilstand.

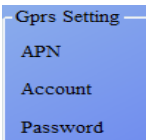
## Sådan foretages GPRS-Indstillinger

1. Sæt microSD-kortet og SIM-kortet i kameraet, læg batterier i kameraet. Tænd kameraet og aktivér test-tilstand, tjek at signalbjælken og "SIM" vises på kameraets display. Forbind dernæst kameraet til PC'en ved hjælp af det medfølgende USB-kabel. Læg CD'en i computeren, åbn Stifinder og dobbeltklik på  **MMSCONFIG**

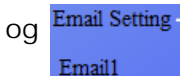
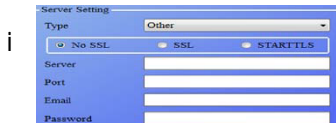
2. Vælg **Mode** **Camera** eller **Mode** **Camera & Video**  
Gå til fanen **SMTP** og vælg



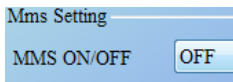
3. Indsæt de nødvendige oplysninger under punkterne



4. Udfyld oplysninger om e-mail-afsender



5. Gå til fanen **MMS** og vælg



6. Klik på knappen **Save** og gem som Parameter.dat på microSD-kortet.

7. Fjern USB-kablet fra kameraet.

8. Gå til



i menuen kamera og tjek, at de enkelte punkter er indstillet som vist herover.

9. Stil kameraet på normal optagetilstand.

## F. SMS Kommandoliste

MMS/SMTP skal være slået til for at du kan bruge sms-kommandoer

1. \*500\* tag billede

(kan anvendes både i MMS- og SMTP-tilstand)

SIM-kortet i kameraet sender Capture, når det modtager kommandoen \*500\*

2. \*505\* tag billede og send det til den mobil, hvorfra sms'en blev afsendt

SIM-kortet i kameraet sender Start capturing.. og sender et stillbillede til den valgte mobiltelefon og

/ eller e-mail, når det modtager kommandoen

\* 505\*, uanset om MMS- eller SMTP-tilstand er aktiveret. Men SIM-kortet sender kun billedet som MMS til mobiltelefonen, når kameraet er indstillet til MMS-tilstand

3.\*520\* tjek billedkvalitet og batteristatus (kan anvendes både i MMS- og SMTP-tilstand)

SIM-kortet sender Total Jpg: Free Space: Battery Level:, når det modtager kommandoen \*520\*

4. \*530\* slå sensor til

(kan anvendes både i MMS- og SMTP-tilstand)

SIM-kortet sender PIR ON, når det modtager kommandoen \*530\*

5. \*531\* sæ t sensor i dvaletilstand

(kan anvendes både i MMS- og SMTP-tilstand)

SIM-kortet sender PIR OFF , når det modtager kommandoen \*531\*

Der tages forbehold for tekniske ændringer, fejl og mangler i manualen.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET,  
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Denver A/S, at radioudstyrstypen WCM-8010MK3 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [denver.eu](http://denver.eu) og klik på søgeikonet på toplinjen. Skriv modelnummer: WCM-8010MK3. Gå herefter ind på produktsiden, og red direktivet er fundet under "downloads/other downloads"  
Driftsfrekvensområde: 850-1900 MHz  
Maximal udgangseffekt: 2W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soefte  
DK-8382 Hinnerup  
Danmark

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

## Veiligheidsinformatie

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

1. Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen.
2. Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om kauwen en inslikken te voorkomen.
3. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen of verschillende soorten batterijen samen. Verwijder de batterijen als u het product langere tijd niet gebruikt. Controleer de polariteit (+/-) van de batterijen wanneer u ze in het product plaatst. Verkeerde plaatsing kan een explosie veroorzaken. Batterijen zijn niet inbegrepen.
4. De bedrijfs- en opslagtemperatuur van dit product valt tussen -20 en 40 graden Celsius. Een te lage of te hoge temperatuur kan de werking beïnvloeden.
5. Open het product nooit. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
6. Niet blootstellen aan hitte of direct zonlicht!
7. Gebruik geen niet-originele accessoires samen met het apparaat, aangezien dit de werking van het apparaat kan verstoren.

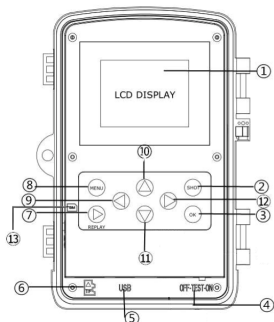


Micro SD Card 32GB



8X AA Batteries

(kaart niet inbegrepen)



## Overzicht

- 1) 2 inch lcd kleurenscherm
- 2) Shot-toets
- 3) OK-toets
- 4) Aan-/uitschakelaar
- 5) USB Type C-connector
- 6) Micro SD-kaartsleuf (kaart niet inbegrepen)
- 7) Replay-toets
- 8) Menu-toets
- 9) Links-toets
- 10) Omhoog-toets
- 11) Omlaag-toets
- 12) Rechts-toets
- 13) Standaard simkaartsleuf (kaart niet inbegrepen)

Het heeft de volgende interfaces:

USB type C-connector, microSD-kaartsleuf, standaard simkaartsleuf, externe DC-voedingsconnector.



## **Stroomvoorziening**

De camera vereist 8 AA-batterijen als stroomvoorziening (batterijen niet inbegrepen). U kunt de volgende batterijen met 1,5 V uitvoer gebruiken:

1. Alkalinebatterijen met hoge dichtheid en prestaties (aanbevolen)
2. Oplaadbare alkaline batterijen
3. Oplaadbare NiMH-accu's

De camera schakelt in de testmodus automatisch uit als deze binnen 3 minuten niet wordt gebruikt, om stroom te besparen; de camera wordt weer gewekt zodra er een beweging wordt waargenomen. De camera schakelt ook automatisch uit als de batterijen bijna leeg zijn. Vervang de batterijen tijdig.

## **De TEST-modus openen**

Schuif de aan-/uitschakelaar naar de stand TEST om de TEST-modus te openen. Er zijn enkele functies in de TEST-modus: gebruikersinstellingen, handmatig opnemen, voorbeeld.

## **Foto's of video's bekijken**

U kunt opgenomen foto's en video's op twee manieren bekijken:

1. Op het lcd-scherm van de camera.
2. De USB type C-kabel moet worden aangesloten op de computer en leest de videobestanden op de SD-kaart.

## Inschakelen en de AAN-modus openen

Let op het volgende voordat u het apparaat inschakelt:

1. Richt niet rechtstreeks naar de lichtbron.  
Dit kan valse activeringen veroorzaken.
2. De hoogte vanaf de grond voor het plaatsen moet 1-2 meter zijn. De hoogte van een hert is bijvoorbeeld een gepaste hoogte.

Nadat de camera is ingeschakeld, knippert het rode lampje ongeveer 10 seconden. De 10 seconden is een buffertijd voordat automatisch wordt opgenomen, bijvoorbeeld voor het sluiten en vergrendelen van het onderste deksel, het aan een boom bevestigen van de camera en weg te lopen.

## Uitschakelen


Schuif de aan-/uitschakelaar naar de stand OFF om de camera uit te schakelen.

Verwijder daarom de batterijen als u de camera voor langere tijd niet gebruikt.

## De micro-SD-kaart en de simkaart plaatsen

Plaats de microSD-kaart en simkaart in de kaartsleuf (kaart niet inbegrepen). Wanneer u de functie MMS/e-mail gebruikt, moet u de simkaart correct in de simkaartsleuf plaatsen.

### de MMS-Instellingsstappen

1. Voeg de microSD-kaart en SIM in de camera in, zet de batterijen in de cam, zet vervolgens de camera in de testmodus, controleer of er een signaalbalk en "SIM" is op het scherm van de camera. Sluit vervolgens de camera op de PC aan met de meegeleverde USB-kabel voeg de cd in de computer in, open en dubbelklik dan  **MMSCONFIG**

2. Kies **Mode** **Camera** of **Mode** **Camera & Video** in **Menu**

Ga naar de tabel **MMS**, en selecteer **MMS MODE** **Manual**

3. Open **Gprs Setting** en **Server Setting**

4. Vul **Phone Setting** **Phone1** of **Email Setting** **Email1** in.

5. Ga naar **SMTP** , en selecter

Smtip Setting

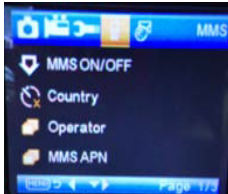
SMTP ON/OFF

OFF

6.Klik op de toets **Save** en sla op als Parameter.dat op de microSD-kaart.

7.Ontkoppel de USB-kabel van de camera

8. Ga naa



in het cameramenu, en controleer of de instelling hetzelfde is als hierboven.

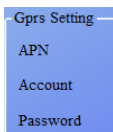
9. Schakel de camera in..

## SMTP-instelling

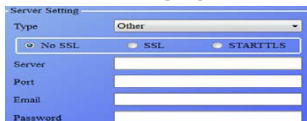
1.Plaats kaart en simkaart in de camera, plaats de batterijen in de camera en zet de camera in de TEST-modus, controleer of de signaalsterkte en "SIM" op het camerascherm worden weergegeven. Sluit vervolgens de camera aan op de pc met de meegeleverde USB-kabel, plaats de cd-rom in de pc, open en dubbelklik op  **MMSCONFIG**

2. Kies **Mode** **Camera** of **Mode** **Camera & Video**, ga naar tabel **SMTP**, en selecteer **SMTP MODE** **Manual**.

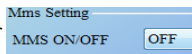
3. Open alle



4. Vul de e-mailgegevens van de afzender in



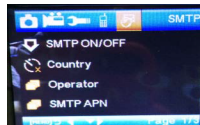
5. Ga naar de tabel **MMS** en selecteer



6. Klik op de toets **Save** en sla op als Parameter.dat op de microSD-kaart.

7. Ontkoppel de USB-kabel van de camera.

8. Ga naar



in het cameramenu, controleer of de instelling hetzelfde is als hierboven

9. Schakel de camera in

## F. SMS-opdracht code

MMS/SMTP moet ruim voor het gebruik van de sms-opdracht op 'aan' worden ingesteld.

\*500\* neem een foto.

(Werkt in zowel MMS- als SMTP-modus.)

\*505\* neemt een foto en verstuurd het naar de mobiel die een sms verstuurd. De simkaart in de camera verstuurd de foto naar MMS op mobiel of SMTP verstuurd een e-mail wanneer \*

505\*opdracht gekregen, ongeacht MMS- of SMTP-modus. Maar simkaart verstuurd een MMS versturen naar de mobiel die sms verstuurt wanneer camera alleen in MMS-modus staat

\*520\* controleert het aantal foto' en de batterijstatus.

(Werkt zowel in MMS- als SMTP-modus.) Simkaart verstuurd totaal aantal foto's: Vrije ruimte:  
Batterijniveau: bij ontvangst van \*520\*-opdracht.

\*530\* schakelt de camera in.

(Werkt zowel in MMS- als SMTP-modus.) Simkaart verstuurd PIR AAN bij ontvangst van \*530\*-opdracht.

\*531\* zet de camera in de slaapmodus.

(Werkt zowel in MMS- als SMTP-modus.) Simkaart verstuurd PIR UIT bij ontvangst van \*531\*-opdracht.

Opmerking - Alle producten zijn onderworpen aan wijzigingen zonder enige aankondiging. Fouten en omissies in de gebruiksaanwijzing voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN,  
AUTEURSRECHT DENVER A/S



denver.eu



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgekruiste vuilnisbaksymbool, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool betekent dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet mogen worden afgevoerd met ander huishoudelijk afval, maar afzonderlijk moeten worden afgevoerd.

Het is belangrijk dat u als eindgebruiker de gebruikte batterijen inlevert bij de gepast en hiervoor aangewezen faciliteit. Op deze manier zorgt u ervoor dat de batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de wetgeving en geen schade toebrengen aan het milieu.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos kunnen worden ingeleverd bij recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Aanvullende informatie kan worden verkregen bij de technische afdeling van uw gemeente.




Hierbij verklaar ik, Denver A/S, dat het type radioapparatuur WCM--8010MK3 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [denver.eu](http://denver.eu) en klik vervolgens op het zoekpictogram op de bovenste regel van de website. Type het modelnummer: WCM-8010MK3. Ga nu naar de productpagina en de RED-richtlijn is te vinden onder downloads/andere downloads.

Werkfrequentiebereik: 850-1900  
Max. uitgangsvermogen:2W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soefte  
DK-8382 Hinnerup  
Danmark  
[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

## Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.
2. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils les mordent et les avalent.
3. Dans l'unité principale, n'utilisez jamais des piles anciennes et neuves ou différents types de piles en même temps. Retirez les piles lorsque vous n'utiliserez pas le système pendant une période prolongée. Vérifiez toujours la polarité (+/-) des piles lors de leur insertion dans le produit. Une erreur de polarité peut provoquer une explosion. Les piles ne sont pas incluses.
4. La température de fonctionnement et de rangement du produit est comprise entre -20 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure peut affecter le fonctionnement.
5. N'ouvrez jamais le produit. Les réparations ou l'entretien doivent toujours être effectués par  du personnel qualifié.
6. Ne l'exposez pas à la chaleur ou la lumière directe du soleil !
7. N'utilisez pas d'accessoires non officiels avec le produit, car cela peut causer un mauvais fonctionnement.



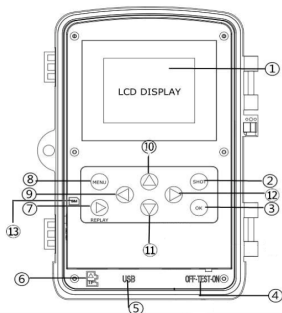
Micro SD Card 32GB

(non inclus)



8X AA Batteries

(non inclus)



## Vue d'ensemble

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1) Écran LCD couleur<br>2 pouces | 2) Bouton de tir                |
| 3) Bouton OK<br>d'alimentation   | 4) Interrupteur                 |
| 5) Connecteur USB<br>type C      | 6) Fente pour carte<br>Micro SD |
| 7) Bouton Replay                 | 8) Bouton Menu                  |
| 9) Bouton gauche                 | 10) Bouton haut                 |
| 11) Bouton bas                   | 12) Bouton droit                |
| 13) SIM standard (non incluse)   |                                 |

La caméra comprend de 3 modes de fonctionnement de base :

1. Mode arrêt : L'interrupteur d'alimentation est sur OFF (arrêt).

2. Mode marche : L'interrupteur d'alimentation est sur ON (marche).
3. Mode TEST : L'interrupteur d'alimentation est sur TEST.

Parmi les trois modes ci-dessus, le mode OFF est le mode de sécurité conseillé pour le remplacement de la carte SD ou des piles et le transport de la caméra.

## **A. Il y a 3 modes disponibles sous réglages système.**

### a. Caméra

Pour prendre des photos.

### b. Vidéo

Pour prendre des vidéos.

### c. Caméra & Vidéo

Prise de photo d'abord puis des vidéos.

## **B. Il y a également deux manières de prendre des photos ou vidéos.**

### a. Appuyer manuellement sur le bouton SHOT

Après avoir positionné l'interrupteur d'alimentation sur TEST (sans aucun menu affiché), appuyez sur Shot pour prendre des photos ou des vidéos

### b. Automatique

Après avoir positionné l'interrupteur d'alimentation sur ON, le témoin se met à clignoter pendant 15 secondes, puis la caméra prend des photos ou des vidéos lorsqu'un mouvement est détecté.

**C. Pour voir les photos/vidéos sur la caméra, éteignez celle-ci, positionnez l'interrupteur d'alimentation sur TEST, appuyez sur le bouton OK pour entrer dans le modèle de vue.**

**a. Photos**

Appuyez sur la touche haut ou bas de la télécommande pour afficher la photo précédente ou suivante.

**b. Vidéos**

Appuyez sur le bouton Replay pour lancer la vidéo, appuyez de nouveau sur le bouton Replay pour arrêter.

l'arrêter. Remarque : Appuyez sur OK pour retourner à l'écran.

**D. Il convient de noter que cette erreur n'est pas due à la caméra :**

Forte pluie, brouillard et bruine (dans l'obscurité) donnent des photos blanches sans raison valable.


**E. Envoi d'image via 2G/GSM/MMS/GPRS**

**Préparation**

1. Opérateur de téléphonie mobile 2G/GSM.
2. Formatez une carte microSD de capacité 2 Go ou plus.
3. Ordinateur (système Vista, Windows 7, Windows 8).
4. Une carte SIM sans verrouillage PIN

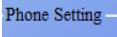
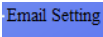
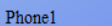

5. La carte SIM doit pouvoir envoyer des images via un réseau 2G/GSM/GPRS/MMS.
6. Alimentation 12V ( 8 piles AA ou une source d'alimentation 12V).
7. Programme MMSCONFIG sur CD.
8. Les utilisateurs doivent demander les données 2G MMS du fournisseur (APN + compte + mot de passe, MMSC + IP + PORT) ou rechercher ces informations sur le site Internet du fournisseur.
9. Les données 2G GPRS pour la configuration SMTP auprès du fournisseur (APN + compte + mot de passe).
10. Les informations du serveur de l'e-mail de l'expéditeur (serveur + port + e-mail + mot de passe).

## Étapes de la configuration MMS


1. Placez la carte microSD et la carte SIM dans la caméra, mettez des piles dans la caméra, allumez la caméra en mode test, vérifiez si la barre de signal et l'icône « SIM » apparaissent sur l'écran de la caméra. Connectez ensuite la caméra à l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni, insérez le CD dans l'ordinateur, ouvrez  MMSCONFIG puis double-cliquez dessus

2. Sélectionnez  Camera ou  Camera & Video dans  . Allez à la table  , sélectionnez  

3. Insérez les éléments  et .

4. Fournissez les informations  et/ou   
 et .

5. Allez à **SMTP**, sélectionnez   
 .

6. Cliquez sur le bouton  et sous Parameter.dat sur la carte microSD.


7. Connectez le câble USB à partir de la caméra.

8. Allez à dans  le menu de la caméra, vérifiez si les paramètres sont identiques à ceux ci-dessus.

9. Allumez la caméra.

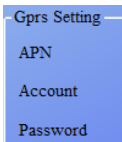
## Étapes de la configuration GPRS

1. Placez la carte microSD et la carte SIM dans la caméra, mettez des piles dans la caméra, allumez la caméra en mode test, vérifiez si la barre de signal et l'icône « SIM » apparaissent sur l'écran de la caméra. Connectez la caméra à un PC à l'aide du câble USB fourni.

Insérez le CD dans l'ordinateur, ouvrez  **MMSCONFIG**

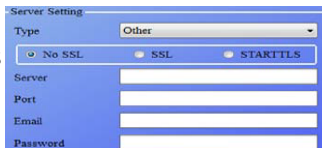
2. Sélectionnez **Mode** **Camera** OU **Mode** **Camera & Video**,  
allez à la table **SMTP**, sélectionnez **SMTP MODE** **Manual**.

3. Insérez tous les éléments

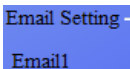


4. Fournissez les informations e-mail de l'expéditeur

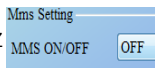
dans



et



5. Allez à la table **MMS**, sélectionnez



6. Cliquez sur le bouton **Save** et sous  
Parameter.dat sur la carte microSD.

7. Connectez le câble USB à partir de la caméra.

8. Allez à  
caméra,  
paramètres



dans le menu de la  
vérifiez si les  
sont identiques à  
ceux ci-dessus.

9. Allumez la caméra.



## F. Liste des commandes SMS

MMS/SMTP doit être « activé » avant d'utiliser les commandes SMS

1. \*500\* Prendre une photo  
(Valable en mode MMS et SMTP)  
La carte SIM de la caméra envoie Capture (Capture) lorsqu'elle reçoit la commande \*500\*
2. \*505\* Prendre une photo et l'envoyer au portable qui a envoyé le SMS  
La carte SIM de la caméra envoie SIM Start capturing.. (Lancer la capture) et envoie quand même une image à l'ID du portable et/ou e-mail inséré lorsqu'elle reçoit la commande \*505\*, qu'elle soit en mode MMS ou SMTP.  
Mais la carte SIM envoie des images via MMS au portable qui a envoyé le SMS lorsque la caméra est uniquement en mode MMS
3. \*520\* Vérifier le nombre d'images et l'état des piles (Valable en mode MMS et SMTP)  
La carte SIM envoie Total Jpg: Free Space: Battery Level (nombre d'images : Espace disponible : Niveau des piles) : lorsqu'elle reçoit la commande \*520\*
4. \*530\* Activer le capteur (Valable en mode MMS et SMTP)  
La carte SIM de la caméra envoie PIR ON (Démarrage ok) lorsqu'elle reçoit la commande \*530\*

5. \*531\* Mettre le capteur mode veille  
(Valable en mode MMS et SMTP)  
La carte SIM de la caméra envoie PIR OFF  
(Arrêt ok) lorsqu'elle reçoit la commande \*531\*

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.  
Ce document est établi sous toute réserve d'erreur ou d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS,  
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Les appareils électriques et électroniques  
et les batteries contiennent des  
matériaux, composants et substances qui  
peuvent nuire à votre santé et à  
l'environnement si ces déchets ne sont  
pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebus les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Le soussigné, Denver A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type WCM-8010MK3 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration EU de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: Veuillez entrer dans le site : [denver.eu](http://denver.eu), puis cliquez sur l'ICÔNE de recherche sur la ligne supérieure du site Web. Entrez le numéro de modèle: [WCM-8010MK2](http://denver.eu/WCM-8010MK2) Maintenant, accédez à la page du produit, et la directive rouge est indiquée sous les téléchargements/autres téléchargements Plage des fréquences de fonctionnement: 850-1900MHz  
Puissance de sortie maximale: 2W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Danemark  
[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

## Información sobre seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

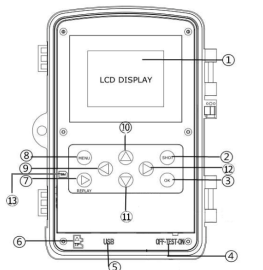
1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o se lo traguen.
3. Nunca use pilas nuevas y antiguas o diferentes tipos de pilas juntas en la unidad principal. Retire las pilas cuando no vaya a usar el Sistema durante un periodo prolongado de tiempo. Compruebe la polaridad (+/-) de las pilas cuando las inserte en el producto. Una colocación incorrecta puede causar una explosión. No se incluyen las pilas.
4. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de -20 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a esta puede afectar al funcionamiento.
5. Nunca abra el producto. Las reparaciones o el mantenimiento deben realizarlas únicamente personal cualificado.
6. ¡No lo exponga ni al calor ni a la luz solar directa!
7. No use accesorios no originales con el producto ya que esto puede provocar una funcionalidad anormal del producto.



Micro SD Card 32GB  
(no incluido)



8X AA Batteries  
(no incluido)



- 1) Pantalla LCD a color de 2 pulgadas
- 2) Botón de SHOT
- 3) botón OK
- 4) interruptor de encendido
- 5) Conector USB tipo C
- 6) Ranura para tarjeta Micro SD
- 7) botón de reproducción
- 8) Botón de menú
- 9) Botón izquierdo
- 10) Botón de arriba
- 11) Botón Abajo
- 12) Botón derecho
- 13) SIM estándar (no incluida)

La cámara dispone de 3 modos de funcionamiento básicos:

1. Modo OFF: El interruptor de alimentación se encuentra en la posición OFF.
2. Modo ON: El interruptor de alimentación se encuentra en la posición ON.
3. Modo PRUEBA: El interruptor de alimentación se encuentra en la posición PRUEBA.

En los tres modos de arriba, el modo OFF es el modo seguro especificado cuando se sustituye la tarjeta SD o las pilas y se transporta la cámara.

**A. Existen 3 modos bajo la configuración del sistema para su selección.**

- a. Cámara Solo toma fotografías a la vez.
- b. Vídeo Sólo toma vídeos a la vez.
- c. Cámara y vídeo

Toma una fotografía en primer lugar; posteriormente toma vídeos a la vez.

**B. Existen dos formas de tomar fotografías o vídeos.**

a. Manualmente usando el botón de SHOT  
Tras deslizar el interruptor de alimentación a TEST, sin ningún menú en pantalla, Presione el botón SHOT para tomar un video o una foto.

b. Automáticamente

Tras deslizar el interruptor de alimentación a la posición ON. El LED parpadea durante 15 segundos; posteriormente la cámara toma fotografías o vídeos cuando se detecta movimiento.

**C. Para ver las fotografías de vídeos de la cámara, por favor, apague la cámara, deslice el interruptor de alimentación a TEST, presione el botón OK para ingresar al modelo de vista.**

a. Fotografías

Pulse arriba o abajo en la mando a distancia para ver la fotografía siguiente o anterior.

b. Vídeos Presione el botón Repetir para iniciar el video, presione el botón Repetir nuevamente para detener.

Nota: Pulse OK para volver a la pantalla.

## **D. Por favor, tenga en cuenta que no es un error de la cámara:**

La lluvia fuerte, la niebla y la llovizna (en la oscuridad) ofrecerán fotografías blancas sin motivo


## **E. Enviando Imagen mediante 2G/GSM/MMS/GPRS**







### **Preparación**

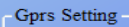
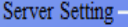
1. Servicio de operador móvil 2G/GSM.
2. Tarjeta microSD con formato 2GB+.
3. Ordenador (Sistema Vista, Windows 7, Windows 8).
4. Una tarjeta SIM sin bloqueo PIN
5. La tarjeta SIM debe poder enviar imágenes mediante la red 2G/GSM/GPRS/MMS.
6. Alimentación de 12V ( 8 pilas AA, o alimentación de entrada de 12V).
7. Programa MMSCONFIG en el CD.
8. Es necesario que los usuarios lo soliciten al proveedor de datos 2G MMS (APN + cuenta + contraseña, MMSC + IP + PUERTO) o encuentren esta información en la página web del proveedor.
9. Datos 2G GPRS para la configuración de SMTP del proveedor (APN + cuenta + contraseña).
10. Información del servidor del remitente de correo electrónico (servidor + puerto + correo electrónico + contraseña).

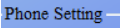
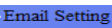





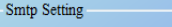
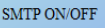

## Pasos para la configuración de MMS


1. Inserte la tarjeta microSD y SIM en la cámara; coloque las pilas en la cámara; posteriormente coloque la cámara en modo prueba y compruebe si hay una barra de señales y aparece "SIM" en la pantalla de la cámara. Después conecte la cámara al PC con el cable USB que se incluye inserte el CD en el ordenador; ábralo y haga doble clic  MMSCONFIG

2. Elija  Camera o  Camera & Video en  Mem .  
Vaya a la tabla  MMS y, seleccione  MMS MODE  Manual

3. Inserte  Gprs Setting y  Server Setting

4. Rellene  Phone Setting y o  Email Setting  
 Phone1  Email1

5. Vaya a  SMTP , y elija  Smtip Setting  
 SMTP ON/OFF  OFF

6. Haga clic en el botón  Save y guárdelo como Parameter.dat en la tarjeta microSD.

7. Conecte el cable USB desde la cámara.

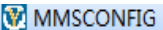
8. Vaya al menú de compruebe que subconfiguración misma que la configuración que aparece arriba.


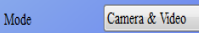




la cámara;  
la  
es la

9. Encienda la cámara en modo on.

## Pasos de configuración del GPRS


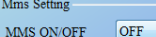
1. Inserte la tarjeta microSD y SIM en la cámara; coloque las pilas en la cámara; posteriormente coloque la cámara en modo prueba y compruebe si hay una barra de señales y aparece "SIM" en la pantalla de la cámara. Posteriormente, conecte la cámara al PC con el cable USB que se incluye. Inserte el CD en el ordenador; ábralo y después haga doble clic 


2. Elija  o ; vaya a la tabla  y seleccione .

3. Inserte todo

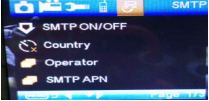


4. Rellene la información de correo electrónico del remitente en  y

5. Vaya a la tabla  y elija 

6. Haga clic en el botón  y guárdelo como Parameter.dat en la tarjeta microSD.

7. Conecte el cable USB desde la cámara.

8. Vaya al menú de la cámara ; compruebe que la subconfiguración es la misma que la configuración que aparece arriba.

9. Encienda la cámara en modo on.

## F. Lista de comandos SMS

Es necesario fijar MMS/SMTP en modo "on" antes de usar estos comandos SMS

### 1. Tomar imágenes \*500\*

(puede funcionar tanto en modo MMS como SMTP)  
La SIM de la cámara enviará Capture (Capturar) cuando reciba el comando \*500\*.

### 2. \*505\* tomará una imagen y la enviará al móvil que envió el SMS.

La SIM de la cámara enviará Start capturing.. (Iniciar captura...) y enviará la imagen a la ID móvil insertada y/o correo electrónico cuando tenga el comando \* 505\*, sin importar si está en modo MMS o SMTP. Pero la SIM enviará imágenes vía MMS al móvil que envía SMS cuando la cámara esté únicamente en modo MMS

### 3. \*520\* comprueba la cantidad de imágenes y el estado de la batería

(puede funcionar tanto en modo MMS como SMTP)  
La SIM enviará Total Jpg: Free Space: Battery Level: (Jpg total: espacio libre: nivel de batería cuando reciba el comando \*520\*

### 4. \*530\* conecta el sensor

(puede funcionar tanto en modo MMS como SMTP)  
La SIM enviará PIR ON (Iniciar OK) cuando reciba el comando \*530\*

### 5. \*531\* cambia el sensor a modo sleeping (retardo)

(puede funcionar tanto en modo MMS como SMTP)  
La SIM enviará PIR OFF (Detener OK) cuando reciba el comando \*531\*

Aviso: Los artículos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin notificación anticipada. Además, Denver se reserva el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS,  
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y en otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, DENVER A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico WCM-8010MK3 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: Entre en: [denver.eu](http://denver.eu) y después haga clic en el ICONO búsqueda situado en la línea superior de la página web. Escriba el número de modelo: [WCM-8010MK3](#) Ahora entre en la página del producto y la directiva roja se encuentra bajo descargas / otras descargas

Rango de funcionamiento de la Gama de frecuencia: 850-1900MHz Potencia de salida máxima: 2W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soefthen  
DK-8382 Hinnerup  
Dinamarca

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

## Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

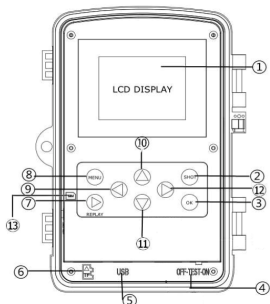
1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
2. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che venga masticato o ingerito.
3. Evitare in ogni caso di utilizzare batterie vecchie insieme a quelle nuove o tipi diversi di batterie nell'unità principale. Rimuovere le batterie se si prevede di non utilizzare il sistema per un periodo di tempo prolungato. Controllare la polarità (+/-) delle batterie quando vengono inserite nel prodotto. Il posizionamento errato può provocare un'esplosione. Le batterie non sono incluse.
4. La temperatura di esercizio e stoccaggio del prodotto va da -20 gradi Celsius a 40 gradi Celsius. Temperature inferiori o superiori potrebbero comprometterne il funzionamento.
5. Non aprire mai il prodotto. Le riparazioni o la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
6. Evitarne l'esposizione al calore o alla luce solare diretta!
7. Evitare l'uso di accessori non originali insieme al prodotto in quanto essi potrebbero compromettere il suo corretto funzionamento.



Micro SD Card 32GB  
(non incluso)



8X AA Batteries  
(non incluso)



- 1) Display LCD a colori da 2 pollici
- 2) Pulsante SHOT
- 3) Pulsante OK
- 4) Interruttore di alimentazione
- 5) Connettore USB tipo C
- 6) Slot per scheda Micro SD
- 7) Pulsante Replay
- 8) Pulsante Menu
- 9) Pulsante sinistro
- 10) Pulsante Su
- 11) Pulsante giù
- 12) Pulsante destro
- 13) SIM standard (non inclusa)

La videocamera prevede tre modalità operative:

1. Modalità OFF: tasto di alimentazione è in posizione OFF
2. Modalità ON: tasto di alimentazione è in posizione ON
3. Modalità TEST: tasto di alimentazione è in posizione TEST

Delle tre modalità, la modalità OFF è quella da utilizzare durante la sostituzione della SD-card o delle batterie e durante il trasporto della videocamera.



**A. È possibile selezionare tre Impostazioni di sistema.**

- a. Camera                      Scatto di una foto alla volta.
- b. Video                        Ripresa di un video alla volta.
- c. Camera & Video  
Scatta prima una foto e poi riprende un video.

**B. Per lo scatto delle foto o la ripresa del video sono previste due modalità.**

- a. Premere manualmente il pulsante SHOT  
Dopo avere portato il tasto di alimentazione su TEST, 'senza nessun menu sullo schermo', premere Shot per scattare foto o video.
- b. Automaticamente  
Dopo avere portato il tasto di alimentazione su ON, il LED lampeggerà per 15 secondi, quindi la videocamera inizierà a scattare foto o a effettuare riprese video nel momento in cui rileva un movimento.

**C. Per riprodurre le foto o i video sulla videocamera, accendere l'unità, portare il tasto su TEST, premere il tasto OK per accedere al modello di vista.**

- a. Foto  
Premere il tasto freccia in alto o freccia in basso sul telecomando per visualizzare la foto successiva o precedente.
- b. Video  
Premi il pulsante Replay per avviare il video, premi nuovamente il pulsante Replay per fermarti.  
Nota: Premere OK per tornare allo schermo


**D. Si prega di notare che questo non è un errore della videocamera:**






condizioni di forte pioggia, nebbia e foschia (al buio) daranno foto bianche senza apparente motivo




**E. Invio immagine via 2G/GSM/MMS/GPRS**

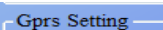
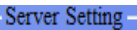
1. Servizio operatore mobile 2G/GSM
2. Formato scheda 2GB+ microSD.
3. Computer (sistema Vista, Windows 7, Windows 8).
4. Una scheda SIM senza blocco PIN
5. La scheda SIM deve riuscire a inviare immagini tramite rete 2G/GSM/GPRS/MMS.
6. Alimentazione da 12 V ( 8 batterie AA o alimentatore di ingresso da 12 V).
7. Programma MMSCONFIG in CD.
8. Gli utenti devono richiedere al provider i dati 2G MMS (APN + account + password, MMSC + IP + PORTA) o individuare queste informazioni sulla pagina web principale del provider.
9. I dati 2G GPRS per l'impostazione SMTP dal provider (APN + account + password).
10. Informazioni sul server email del mittente (server + porta + email + password).

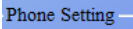
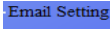
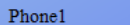

**Passaggi per l'impostazione di MMS**


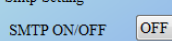
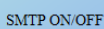

1. Inserire la scheda microSD e la scheda SIM nella fotocamera, inserire le batterie. Quindi avviare la modalità test della fotocamera, verificare che siano disponibili barre di segnale e che si visualizzi "SIM" sullo schermo della foto. In seguito collegare la fotocamera al PC con il cavo USB incluso, inserire il CD nel computer e fare doppio clic  **MMSCONFIG**

2. Scegliere  **Mode**  **Camera** o  **Mode**  **Camera & Video** in  **Menu**

. Andare a  **MMS** tabella, selezionare  **MMS MODE**  **Manual**


3. Inserire  **Gprs Setting** e  **Server Setting**

4. Riempire  **Phone Setting** e o  **Email Setting**  
 **Phone1**  **Email1**

5. Andare a  **SMTP** , scegliere  **Smtip Setting**  
 **SMTP ON/OFF**  **OFF**

6. Fare clic sul tasto  **Save** e salvare come Parameter.dat sulla scheda microSD card.


7. Inserire il cavo USB dalla fotocamera.


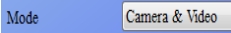


8. Andare a  nel menu della fotocamera e verificare che la

sottoimpostazione sia la stessa di quella sovrastante.

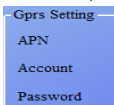
9. Avviare la modalità di accensione della fotocamera

## Passaggi dell'impostazione del GPRS

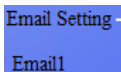
1. Inserire la scheda microSD e la scheda SIM nella fotocamera, inserire le batterie. Quindi avviare la modalità test della fotocamera, verificare che siano disponibili barre di segnale e che si visualizzi "SIM" sullo schermo della foto. Quindi connettere la fotocamera al PC con il cavo USB incluso. Inserire il CD nel computer, aprire e quindi fare doppio clic  MMSCONFIG


2. Scegliere  o , andare a  tabella, selezionare 

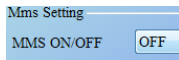
3. Inserire tutto



4. Riempire con le informazioni dell'email del mittente



5. Andare a  abella, scegliere



6. Fare clic sul tasto  e salvare come Parameter.dat sulla scheda microSD card.

7. Inserire il cavo USB dalla fotocamera.

8. Andare a  nel menu della fotocamera, verificare che la sottoimpostazione sia la stessa di quella precedente

9. Avviare la modalità di accensione della fotocamera

## F. Elenco di comando SMS

MMS/SMTP deve essere impostato in modalità 'accensione' prima di usare il comando SMS

1. \*500\* per scattare foto

(può funzionare in entrambe le modalità MMS e SMTP)

La scheda SIM nella fotocamera invia Capture (Acquisizione) quando riceve il comando \*500\*

2. \*505\* per scattare foto e inviarle al telefono cellulare che invia SMS

La scheda SIM nelle fotocamera invia Start capturing... (Avvio acquisizione...) e invia la foto all'ID del telefono cellulare e/o all'email quando riceve il comando \*505\*, indipendentemente che sia in modalità MMS o SMTP.

La scheda SIM invia immagini via MMS al telefono cellulare che invia SMS solo quando la fotocamera è in modalità MMS

3. \*520\* per verificare la quantità di foto e lo stato della batteria

(può funzionare in entrambe le modalità MMS e SMTP)

La scheda SIM invia Total Jpg: Free Space: Battery Level: (Jpg totali: spazio libero: livello della batteria:) quando riceve il comando \*520\*

4. \*530\* per attivare il sensore (può funzionare in entrambe le modalità MMS e SMTP)

La scheda SIM invia PIR ON (Avvia OK) quando riceve il comando \*530\*

5. \*531\* per attivare la modalità sospensione del sensore  
(può funzionare in entrambe le modalità MMS e SMTP) La scheda SIM invia PIR OFF (Arresta OK) quando riceve il comando \*531\*

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI,  
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



L'attrezzatura elettrica e elettronica incluse le batterie contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere dannose per la salute e l'ambiente se il materiale di scarto (attrezzatura elettrica ed elettronica gettata e batterie) non è gestito correttamente.

L'attrezzatura elettrica ed elettronica e le batterie sono segnate con una croce sul simbolo del cestino, visto sotto.

Questo simbolo significa che l'attrezzatura elettrica e elettronica e le batterie non dovrebbero essere eliminate con altri rifiuti domestici ma dovrebbero esserlo separatamente.

E' importante che inviate le batterie usate alle strutture appropriate e indicate. In questo modo vi accertate che le batterie siano riciclate secondo la legislatura e non danneggiano l'ambiente.

Tutte le città hanno stabilito punti di raccolta dove l'attrezzatura elettronica ed elettrica e le batterie possono essere inviate senza spese alle stazioni di riciclaggio e altri siti di raccolta o raccolti da casa. Informazioni aggiuntive sono disponibili al dipartimento tecnico della città.

Il fabbricante, DENVER A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio WCM-8010MK3 è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: Accedere a : [denver.eu](http://denver.eu) e fare clic sull'icona di ricerca nella riga superiore della pagina Web, quindi immettere il numero di modello: WCM-8010MK3. Accedere alla pagina del prodotto e leggere le istruzioni riportate alla voce download/altri download Campo operativo di frequenze: 850-1900MHz Potenza massima di uscita: 2W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Danimarca

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)



## Informação de Segurança

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-as para referência futura.

1. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o afastado do alcance das crianças.
2. Mantenha o produto fora do alcance das crianças e de animais de estimação, para evitar ingestão ou que roam.
3. Nunca utilize pilhas usadas e novas ou de tipos diferentes em simultâneo na unidade principal. Remova as pilhas quando não for utilizar o sistema durante um período prolongado. Verifique a polaridade (+/-) das pilhas quando as inserir no produto. A posição incorreta poderá causar uma explosão. Pilhas não incluídas.
4. A temperatura de funcionamento e de armazenamento é entre -20 graus Celsius e 40 graus Celsius. Abaixo e acima destas temperaturas poderá afetar a função.
5. Nunca abra o produto. As reparações ou manutenções apenas devem ser realizadas por pessoal qualificado.
6. Não expor a calor ou luz solar direta!
7. Não utilize acessórios não originais com o produto, pois poderá afetar o funcionamento normal do produto.

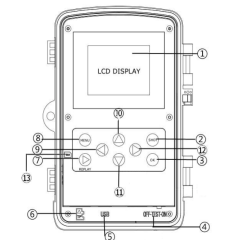


Micro SD Card 32GB



8x AA Batteries

(não incluído) (não incluído)



## Visão geral

- 1) Display LCD a cores de 2 polegadas
- 2) Botão de disparo
- 3) Botão OK
- 4) Interruptor de energia
- 5) Conector USB Tipo C

- 7 Botão Repetição
- 8) Botão Menu
- 9) Botão esquerdo
- 10) Botão para cima
- 11) Botão para baixo
- 12) Botão Direito
- 13) SIM de tamanho normal (não incluído)

### 6) slot para cartão Micro SD

câmera tem 3 Modos básicos de funcionamento:

1. Modo DESLIGADO: Interruptor de alimentação está na posição DESLIGADO.
2. Modo LIGADO: Interruptor de alimentação está na posição LIGADO.
3. Modo TESTE: Interruptor de alimentação está na posição TESTE.

Nos três modos acima referidos, o modo DESLIGADO é o modo seguro especificado quando substituir o cartão SD ou as baterias e quando transportar a câmera.

**A. Há 3 modos na definição do sistema para a sua selecção.**

- a. Câmara                      Tira somente fotografias.
- b. Vídeo                        Faz somente vídeo.
- C. Câmara e Vídeo      Em primeiro lugar tira fotografias, depois faz vídeos.

**B. Existem também 2 formas de tirar fotografias ou fazer vídeos.**

- a. Manualmente usando o Botão SHOT  
Depois de colocar o interruptor de alimentação na posição TEST, sem qualquer menu exibido no ecrã, premir Botão Shot para tirar fotografias ou fazer vídeos.
- b. Automaticamente  
Depois de colocar o interruptor de alimentação em LIGADO, o LED pisca durante 15 segundos, seguidamente a câmara tira fotografias ou faz vídeos sempre que for detectado um movimento.

**C. Para visualizar as fotografias de vídeos na câmara, desligar a câmara, colocar o interruptor de alimentação em TEST, premir a tecla Botão OK para entrar no modelo de visualização.**

a .Fotografias

Premir para cima ou para baixo para visualizar a fotografia seguinte ou a anterior.

b .Vídeos

Premir o botão Replay para iniciar o vídeo, premir o botão de novo para parar.

Nota: Premir OK para voltar ao ecrã.

## **D. Note que, não se trata de um erro na Câmara:**

A chuva forte, o nevoeiro e os chuviscos (no escuro) fornecerão fotos em branco sem motivo.


## **E. A enviar a imagem através de 2G/GSM/MMS/GPRS**









### **Preparação**

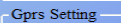
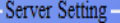
1. Srvção de Operadora Móvel 2G/GSM.
2. Cartão microSD com formato 2GB+.
3. Computador (Vista, Windows 7, windows 8 system).
4. Um cartão SIM sem bloqueio PIN
5. O cartão SIM deverá poder enviar imagens através da rede 2G/GSM/GPRS/MMS.
6. 12V de potência ( 8 Pilhas AA ou fonte de alimentação de entrada de 12V).
7. Programa MMSCONFIG no CD.
8. Os utilizadores têm de solicitar os dados 2G MMS ao fornecedor (APN + conta + palavra-passe, MMSC + IP + PORTA) ou localizar estas informações na página principal do fornecedor.
9. Dados 2G GPRS para definição de SMTP do fornecedor (APN + conta + palavra-passe).
10. Informações do servidor de E-mail do Remetente (servidor + porta + e-mail + palavra-passe).

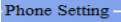



### **Passos de Definição de MMS**

1. Insira o cartão microSD e o cartão SIM na câmara, coloque as pilhas na câmara, ligue a câmara no modo de teste e, em seguida, verifique se existe barra de sinal e "SIM" no ecrã da câmara.


Em seguida, ligue a câmara ao PC com o cabo USB incluído, insira o CD no computador, abra e, em seguida, clique duas vezes.  MMSCONFIG

2. Selecciona  Mode  Camera ou  Mode  Camera & Video em  Menu .  
Vá para a tabela  MMS e selecciona  MMS MODE  Manual

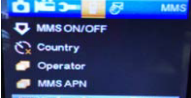
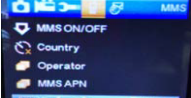
3. Insira  Gprs Setting e  Server Setting

4. Preencha  Phone Setting  Phone1 e/ou  Email Setting  Email

5. Vá para  SMTP e selecciona  Sntp Setting  SMTP ON/OFF  OFF


6. Clique no botão  Save e guarde como Parameter.dat no cartão microSD.

7. Ligue o cabo USB da câmara.

8. Vá para  no menu da câmara, verifique se a subdefinição é igual à  se a subdefinição é defini ção acima.

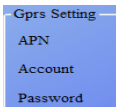
9. Ligue a câmara.

## Passos de Definição de GPRS

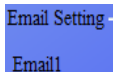
1. Insira o cartão microSD e o cartão SIM na câmara, coloque as pilhas na câmara, ligue a câmara no modo de teste e, em seguida, verifique se existe barra de sinal e "SIM" no ecrã da câmara. Em seguida, ligue a câmara ao PC com o cabo USB incluído. Insira o CD no computador, abra e, em seguida, clique duas vezes  MMSCONFIG

2. Selecione **Mode** **Camera** ou **Mode** **Camera & Video**. Vá para a tabela **SMTP** e selecione **SMTP MODE** **Manual**

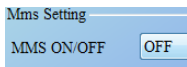
3. Insira tudo



4. Preencha as informações de e-mail do remetente em



5. Vá para a tabela **MMS** e selecione



6. Clique no botão **Save** e guarde como Parameter.dat no cartão microSD.

7. Ligue o cabo USB da câmara.

8. Vá para e verifique igual à



no menu da câmara se a subdefinição é definição acima.

9. Ligue a câmara.

## F. Lista de Comandos de SMS

O MMS/SMTP tem de ser definido no modo 'ligado' antes de usar estes comandos de SMS.

1. \*500\* tirar foto

(pode funcionar em ambos os modos MMS e SMTP)

O SIM na câmara enviará Capture (Capturar) quando receber o comando \*500\*.

2. \*505\* tirar foto e enviar para o telemóvel que envia a SMS

O SIM na câmara irá enviar Start capturing (Iniciar captura) e enviará a imagem para o ID de Telemóvel e/ou e-mail quando receber o comando \* 505\*, quer esteja no modo MMS ou SMTP.

No entanto, o SIM enviará imagens através de MMS para o telemóvel que envia o SMS apenas quando a câmara estiver no Modo MMS

3. \*520\* verificar a quantidade de imagens e estado da bateria

(pode funcionar em ambos os modos MMS e SMTP) O SIM irá enviar Total Jpg: Free Space: Battery Level: (Total Jpg: Espaço Livre: Nível da Bateria) quando receber o comando \*520\*

4. \*530\* ligar sensor

(pode funcionar em ambos os modos MMS e SMTP)

O SIM irá enviar PIR ON (Início OK) quando receber o comando \*530\*

5. \*531\* ligar sensor no modo de suspensão (pode funcionar em ambos os modos MMS e SMTP) O SIM irá enviar PIR OFF (Paragem OK) quando receber o comando \*531\*

Tome nota - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos dúvidas acerca de erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS,  
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos à sua saúde e ao meio ambiente, caso o lixo (equipamentos eléctricos e electrónicos jogados fora, incluindo pilhas) não seja eliminado correctamente.



Os equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto de uma lixeira e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, não devem ser jogados fora junto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como o utilizador final, é importante que envie suas pilhas usadas a uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Toda cidade possui pontos de colecta específicos, onde equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, podem ser enviados gratuitamente a estações de reciclagem e outros sítios de colecta ou buscados em sua própria casa. O departamento técnico de sua cidade disponibiliza informações adicionais quanto a isto.

O(a) abaixo assinado(a) DENVER A/S declara que o presente tipo de equipamento de radio WCM-8010MK3 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: Entrar em: [denver.eu](http://denver.eu) e depois clicar no ÍCONE procurar no campo superior do sítio web. Escrever o número do modelo: WCM-8010MK3 Agora entrar na página do produto e a instrução a vermelho encontra-se por baixo de transferências/outras transferências

Alcance operacional da frequência: 850-1900MHz

Potência de saída máxima: 2W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soefthen  
DK-8382 Hinnerup  
Dinamarca

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

## Säkerhetsanvisningar

Läs igenom säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och behåll anvisningarna för framtida referens.

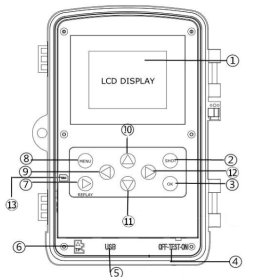
1. Produkten är inte en leksak. Håll den utom räckhåll för barn.
2. Håll produkten utom räckhåll för barn. Se även till att husdjur inte kan tugga på eller svälja produkten.
3. Använd aldrig gamla och nya batterier eller olika typer av batterier tillsammans i huvudenheten. Ta ur batterierna när du inte tänker använda systemet under en längre tid. Kontrollera batteriernas polaritet (+/-) när du sätter i dem i produkten. Felaktig montering kan orsaka en explosion. Batterier medföljer inte.
4. Produktens drift- och förvaringstemperatur är från -20 grader Celsius till 40 grader Celsius. Temperaturer över och under dessa temperaturer kan påverka funktionen.
5. Öppna aldrig produkten. Reparationer och service får endast utföras av kvalificerad personal.
6. Utsätt inte för värme eller direkt solljus!
7. Använd inte tillbehör som ej är original tillsammans med produkten eftersom produktens funktionalitet kan äventyras.



Micro SD Card 32GB  
(ingår inte)



8X AA Batteries  
(ingår inte)



## Översikt

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| 1) 2 tums LCD-färgskärm                  | 2) Shot-knapp         |
| 3) OK-knappen                            | 4) Strömbrytare       |
| 5) USB typ C-kontakt                     | 6) Micro SD-kortplats |
| 7) Replay-knapp                          | 8) Menyknapp          |
| 9) Vänster knapp                         | 10) Upp-knappen       |
| 11) Ner knapp                            | 12) Höger knapp       |
| 13) Standardiserat SIM-kort (ingår inte) |                       |

Kameran har 3 grundläggande användningslägen:

1. AV-läge: Strömbrytaren är i läget AV.
2. PÅ-läge: Strömbrytaren är i läget PÅ.
3. TEST-läge: Strömbrytaren är i TEST-läget.

I de tre lägena ovan specificeras AV-läget vid byte av SD-kortet eller batterier och transport av kameran.

### A. Det finns 3 lägen under systeminställningarna för ditt val.

- |           |                               |
|-----------|-------------------------------|
| a. Kamera | Den tar bilder i följd.       |
| b. Video  | Den spelar in videor i följd. |

### c. Kamera & video

Den tar först bilder och spelar sedan in videor.

### **B. Det finns även 2 sätt att ta bilder och spela in videor.**

#### a. Tryck manuellt på SHOT-knappen

Efter att du skjutit strömbrytaren till TEST, och utan att ha någon meny öppen på skärmen, tryck på Shot för att ta foton eller videoklipp.

#### b. Automatiskt

Efter att du skjutit strömbrytaren mot läget PÅ blinkar LED-lampan i 15 sekunder och sedan tar kameran bilder eller spelar in videor när rörelsen upptäcks.

### **C. För att visa bilder av videor på kameran ska du stänga av kameran, skjuta strömbrytaren till TEST och tryck på OK-knappen för att gå in på visningsmodellen.**

#### a. Bilder

Tryck uppåt eller nedåt på fjärrkontrollen för att visa föregående eller nästa bild.

#### b. Videor

Tryck på Replay-knappen för att starta videon, tryck på Replay-knappen igen för att stoppa.

Obs: Tryck på OK för att återgå till skärmen.

### **D. Observera att detta inte beror på något fel på kameran:**


Kraftigt regn, dimma och dagg gör bilderna vita utan motiv

## E. Skickar bild via 2G/GSM/MMS/GPRS

### Förberedelse

1. Mobiloperatör 2G/GSM.
2. Format 2GB+ microSD-kort.
3. Dator (operativsystemen Vista, Windows 7, eller Windows 8).
4. En SIM-kort utan PIN-lås
5. SIM-kortet ska kunna skicka bilder via 2G/GSM/GPRS/MMS nätverk.
6. 12V ström (8 AA batterier, eller 12V ingång för strömförsörjning).
7. MMSCONFIG program i CD.
8. Användare måste fråga leverantören om 2G MMS data (APN + konto + lösenord, MMSC + IP + PORT) eller kan du hitta denna info på leverantörens hemsida.
9. 2G GPRS data för SMTP inställning från leverantören (APN + konto + lösenord).
10. Info om avsändares e-postserver (server + port + e-post + lösenord).

### Steg för MMS-inställning

1. Infoga microSD-kort och SIM-kortet i kameran, sätt i batterier i videokameran, vrid sedan kameran till testläge, kontrollera att signalstapeln och "SIM"-kortet visas på kameraskärmen. Anslut sedan kameran till datorn med den medföljande USB-kabeln och CD till datorn, öppna och dubbelklicka  MMSCONFIG

- Välj **Mode** **Camera** eller **Mode** **Camera & Video** in **Menu**.  
Gå till **MMS** tabellen och markera **MMS MODE** **Manual**.
- Infoga **Gprs Setting** och **Server Setting**.
- Fyll i **Phone Setting** och/eller **Email Setting**  
**Phone1** **Email1**
- Gå till **SMTP**, välj **SmtP Setting**  
**SMTP ON/OFF** **OFF**
- Klicka på **Save** knappen och spara som Parameter.dat to microSD-kort.
- Anslut USB-kabeln från kameran.

8. Gå till kameramenyn, kontrollera densamma ovan. att inställningen är som inställningen ovan.



- Vrid kameran till på.

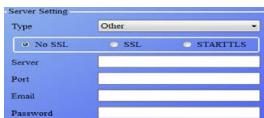
## GPRS Inställningssteg

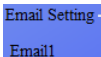
- Infoga microSD-kort och SIM-kortet i kameran, sätt i batterier i videokameran, vrid sedan kameran till testläge, kontrollera att signalstapeln och "SIM"-kortet visas på kameraskärmen. Anslut sedan kameran till datorn med den medföljande USB -kabeln. Sätt i CD:n i datorn, öppna och dubbelklicka **MMSCONFIG**

- Välj **Mode** **Camera** or **Mode** **Camera & Video**, Gå till **SMTP** tabell och markera **SMTP MODE** **Manual**

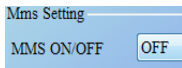
- Infoga alla **Gprs Setting**  
**APN**  
**Account**  
**Password**

#### 4. Fyll i info om avsändarens e-post i



och 

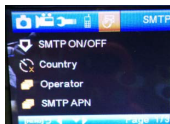
5. Gå till **MMS** tabell och markera



6. Klicka på **Save** knappen och spara som Parameter.dat to microSD-kort.

7. Anslut USB-kabeln från kameran.

8. Gå till att



i videomenyn, kontrollera inställningen är densamma som

inställningen ovan.

9. Vrid kameran till på.

## F. Lista över SMS-kommandon

MMS/SMTP måste ställas in till läget "på" innan du använder dessa SMS-kommandon

1. \*500\* ta bild (kan arbeta i både MMS- och SMTP-läge)

SIM-kortet i kameran skickar Capture (tagna bilder) när du får \*500\* kommandot

2. Kommandot \*505\* tar bilder och skickar till mobil som i sin tur skickar SMS.



SIM-kortet i kameran skickar Start capturing.. (Börjar ta bilder) och skickar bilden till det insatta Mobil-ID och/eller e-post när du fått kommandot \*505\*, oavsett i MMS eller SMTP - läge

Men med SIM-kortet skickas bilder via MMS till mobiltelefonen som skickar SMS när kameran endast är i MMS-läge

3. \*520\* kontrollera storleken på bilden och batteristatus(kan arbeta i både MMS- och SMTP-läge)

Med SIM-kortet kan du skicka Total Jpg: Free Space: Battery Level:(Totalt Jpg: Ledigt utrymme: Batterinivå:) när mottar kommandot \*520\*

4. \*530\* slå på sensorn

(kan arbeta i både MMS- och SMTP-läge)

Med SIM-kortet skickas meddelandet PIR ON när du mottar kommandot \*530\*

5. \*531\* växla sensorn till viloläge

(kan arbeta i både MMS- och SMTP-läge)

Med SIM-kortet skickas meddelandet PIR OFF(Stopp OK) när kommandot \*531\* mottas

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för fel och utelämnanden i handboken.

MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT  
DENVER A/S



[denver.eu](http://denver.eu)



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar DENVER A/S att denna typ av radioutrustning WCM-8010MK3 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: Ange: [denver.eu.com](http://denver.eu.com) och klicka sedan på IKONEN längst upp på webbsidan. Ange modellnumret: WCM-8010MK3 Ange nu produktsida, och direktivet finns under hämtningar/övriga hämtningar

Driftsfrekvensområde: 850-1900MHz  
Maximal utgående ström: 2W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soefte  
DK-8382 Hinnerup  
Danmark

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

## Turvallisuustiedot

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempiä tarpeita varten.

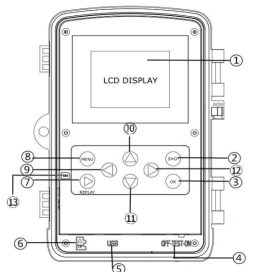
1. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
2. Pidä laite poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta, jotta vältät niiden pureskelun ja nielemisen.
3. Älä käytä päälaitteessa sekaisin vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja. Poista paristot, jos et aio käyttää järjestelmää pitkään aikaan. Tarkista paristojen napaisuus (+/-), kun laitat ne tuotteeseen. Väärin asettaminen voi aiheuttaa räjähdyksen. Paristot eivät sisälly.
4. Tuotteen käyttö- ja varastointilämpötila on -20 celsiusasteen ja 40 celsiusasteen välillä. Tämän lämpötila-alueen alittaminen tai ylittäminen voi vaikuttaa toimintaan.
5. Älä koskaan avaa tuotetta. Vain pätevät henkilöt saavat korjata tai huoltaa laitetta.
6. Älä altista kuumuudelle tai suoralle auringonpaisteelle!
7. Älä käytä muita kuin alkuperäisiä lisävarusteita tuotteen kanssa, koska muutoin tuote voi toimia epänormaalisti.



Micro SD Card 32GB

8X AA Batteries

(ei kuulu mukaan)



## Yleiskatsaus

- |                                     |                         |
|-------------------------------------|-------------------------|
| 1) 2 tuuman värin LCD-näyttö        | 2) Shot-painike         |
| 4) Virtakytkin                      | 3) OK-painike           |
| 6) Micro SD-korttipaikka            | 5) C-tyyppin USB-liitin |
| 9) Vasen painike                    | 7) Toistopainike        |
| 11) Alas-painike                    | 8) Valikkopainike       |
| 13) Standardi SIM (ei kuulu mukaan) | 10) Ylösnappi           |
|                                     | 12) Oikea painike       |

Kamerassa on 3 perustoimintatilaa:

1. POIS PÄÄLTÄ -tila: Virtakytkin on POIS PÄÄLTÄ -asennossa.
2. PÄÄLLÄ-tila: Virtakytkin on PÄÄLLÄ-asennossa.
3. TESTI-tila: Virtakytkin on TESTI-asennossa.

Edellä kuvatuista kolmesta tilasta POIS PÄÄLTÄ -tila on määritetty turvalliseksi tilaksi, kun vaihdat SD-korttia tai paristoja tai kuljetat kameraa.

## **A. Valittavissa on 3 järjestelmäasetustilaa.**

- a. Kamera                                      Ottaa vain kuvia.
- b. Video                                         Ottaa vain videokuva.
- c. Kamera & Video  
Ottaa ensisijaisesti kuvia, sitten videokuva.

## **B. Kuvien ottamisessa tai videon kuvaamisessa on 2 tapaa.**

a. Manuaalisesti käyttämällä Shot-painike Liu'uta virtakytkin kohtaan TEST silloin, kun näytössä ei ole mitään valikkoa, ja ota valokuvia tai videoita painamalla Shot-painike.

b. Automaattinen

Siirrä virtakytkin asentoon PÄÄLLÄ. LED vilkkuu 15 sekuntia, sitten kamera ottaa kuvia tai kuvaa videota, kun liikettä tunnistetaan.

## **C. Katso videoita kamerasta kytkemällä kamera päälle, liu'uttamalla virtakytkin kohtaan TEST ja siirry katselutilaan painamalla OK näppäintä.**

a. Valokuvat

Painamalla kaukosäätimestä ylös tai alas näet edellisen tai seuraavan valokuvan.

b. Videot

Käynnistä video painamalla Toistopainike painiketta, pysäytä painamalla painiketta uudelleen.

Huomautus: Palaa näyttöön painamalla OK.

## **D. Huomaa, että tämä ei ole kameran virhetoiminto:**


Voimakas sade, sumu ja tihkusade (pimeässä) aiheuttaa, valkoisia kuvia, joissa ei näy kohdet

## **E. Kuvan lähettäminen 2G/GSM/MMS/GPRS:n kautta Valmistelu**

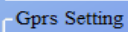
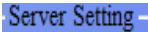
1. 2G/GSM-matkapuhelinoperaattorin palvelu.
2. Formatoitu 2 Gt+ microSD-kortti.
3. Tietokone (Vista-, Windows 7, Windows 8 -käyttöjärjestelmä).
4. Yksi SIM-kortti ilman PIN-lukitusta.
5. SIM-kortin pitää voida lähettää kuvia 2G/GSM/GPRS/MMS-verkon kautta.
6. 12 V virtaa (8 AA-paristoa tai 12 V antava virtalähde).
7. MMSCONFIG-ohjelma CD-levyllä.
8. Käyttäjän on pyydettävä palveluntarjoajan 2G MMS-tiedot (APN + tili + salasana, MMSC + IP + PORTTI) tai löydettävä nämä tiedot palvelun tarjoajan kotisivuilta.
9. 2G GPRS-tiedot SMTP-asetusta varten palveluntarjoajalta (APN + tili + salasana).
10. Lähettäjän sähköpostipalvelimen tiedot (palvelin + portti + sähköposti + salasana).

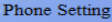
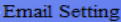






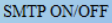

## MMS-asetukset vaiheittain

1. Aseta microSD-kortti ja SIM-kortti kameraan, asenna paristot kameraan, kytke sitten kamera päälle testitilaan ja tarkista, että kameran näytöllä näkyy signaalipalkki ja "SIM". Kytke sitten kamera PC:hen mukana toimitettavan USB-johdon avulla. Aseta CD-levy tietokoneen asemaan, avaa se ja kaksoisnapsauta  MMSCONFIG

2. Valitse  Camera tai  Camera & Video kohdassa  . Siirry taulukkoon  ja valitse  

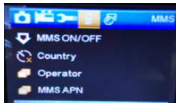
3. Anna  ja 

4. Täytä kohdat  ja/tai   
 

5. Siirry kohtaan  , valitse   
 

6. Napsauta painiketta  ja tallenna Parameter.dat -muodossa microSD-kortille.

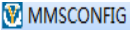
7. Irrota USB-johdo kamerasta.




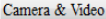



8. Siirry kohtaan  ja tarkista, että kameran valikossa kuin yllä oleva aliasetus on sama asetus

9. Kytke kamera päälle-tilaan.

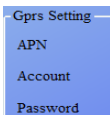
## GPRS-asetukset vaiheittain

1. Aseta microSD-kortti ja SIM-kortti kameraan, asenna paristot kameraan, kytke sitten kamera päälle testitilaan ja tarkista, että kameran näytöllä näkyy signaalipalkki ja "SIM".

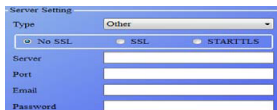
Kytke sitten kamera PC:hen mukana toimitetun USB-johdon avulla. Aseta CD-levy tietokoneen asemaan, avaa ja kaksoisnapsauta 

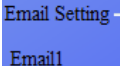

2.Valitse   tai    
, siirry taulukkoon  avallitse   .


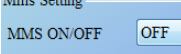


3.Anna kaikki



4.Anna lähettäjän sähköpostitiedot kohtaan



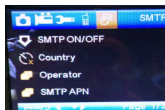
ja   .

5.Siirry taulukkoon  , valitse    .

6. Napsauta painiketta  ja tallenna Parameter.dat -muodossa microSD-kortille.

7.Irrota USB-johto kamerasta.

8.Siirry kohtaan ja tarkista, että kuin yllä oleva



kameran valikossa aliasetus on sama asetus.

9. Kytke kamera päälle-tilaan.

## F. SMS-komentojen luettelo

MMS/SMTP-pitää asettaa tilaan "on" enne näiden SMS-komentojen käyttämistä.

1. \*500\* ota kuva  
(toimii sekä MMS- että SMTP-tilassa)  
Kameran SIM lähettää Capture (Tallenna), kun se saa \*500\*-komennon.
2. \*505\* ota kuva ja lähetä matkapuhelimeen, joka lähettää SMS:n (tekstiviestin)  
Kameran SIM lähettää Start capturing.. (Aloita tallennus...) ja lähettää edelleen kuvaa annettuun matkapuhelintunnukseen ja/tai sähköpostiin, kun se saa \*505\*-komennon, riippumatta siitä, onko se MMS- vai SMTP-tilassa. Mutta SIM lähettää kuvia MMS:n kautta matkapuhelimeen, joka lähettää SMS:n (tekstiviestin), vain kun on MMS-tilassa.
3. \*520\* tarkista kuvanlaatu ja akun tila (toimii sekä MMS- että SMTP-tilassa)  
SIM lähettää Total Jpg: Free Space: Battery Level: (Jpg yhteensä: Vapaa tila: Akun taso:), kun se saa \*520\*-komennon.
4. \*530\* kytke anturi päälle (toimii sekä MMS- että SMTP-tilassa)  
SIM lähettää PIR ON(Aloita OK), kun se saa \*530\*-komennon.
5. \*531\* kytke anturi lepotilaan (toimii sekä MMS- että SMTP-tilassa)  
SIM lähettää PIR OFF (Lopeta OK), kun se saa \*531\*-komennon.

Ota huomioon - kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN,  
TEKIJÄNOIKEUS: DENVER A/S



denver.eu



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitun jäteastian symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voi viedä itse ilmaiseksi pisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

DENVER A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi WCM-8010MK3 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: Mene osoitteeseen: [denver.eu](http://denver.eu) ja napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: WCM-8010MK3. Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla

Käyttötaajuusalue: 850-1900 MHz  
Maks. lähtöteho: 2W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Tanska

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

## Sikkerhetsinformasjon

Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før produktet brukes for første gang. Behold instruksjonene for fremtidig referanse.

1. Produktet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn.
2. Hold produktet utenfor rekkevidden til barn og dyr, for å unngå tygging og svelging.
3. Bruk aldri gamle og nye batterier eller batterier av forskjellige typer sammen i hovedenheten. Fjern batteriene dersom du ikke skal bruke systemet i en lengre periode. Kontroller batterienes polaritet (+/-) når du setter dem inn i produktet. Feil plassering kan forårsake en eksplosjon. Batterier følger ikke med.
4. Produktets betjenings- og oppbevaringstemperatur er fra -20 grader celsius til 40 grader celsius. Bruk under og over denne temperaturen kan påvirke funksjonaliteten.
5. Produktet skal aldri åpnes. Reparasjon eller service må kun utføres av kvalifisert personell.
6. Ikke utsett produktet for varme eller direkte sollys!
7. Ikke bruk uoriginalt tilbehør sammen med produktet, siden dette kan føre til at produktet fungerer unormalt.



Micro SD Card 32GB

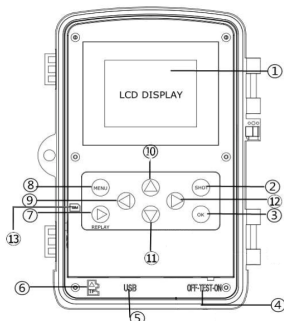


8X AA Batteries

ikke inkludert

## Oversikt

- |                            |                                      |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 1) 2-tommers<br>LCD-skjerm | 7) Replay-knapp                      |
| 2) Shot-knapp              | 8) Menyknapp                         |
| 3) OK-knappen              | 9) Venstre knapp                     |
| 4) Strømbryter             | 10) Opp-knapp                        |
| 5) USB type<br>C-forbinder | 11) Ned-knappen                      |
| 6) Micro SD-kortspor       | 12) Høyre knapp                      |
|                            | 13) Standard SIM<br>(ikke inkludert) |



Kameraet har 3 grunnleggende driftsmoduser

1. OFF-modus: AV/PÅ-knappen står på OFF.
2. ON-modus: AV/PÅ-knappen står på ON.
3. TEST-modus: AV/PÅ-knappen står på TEST.

Av de tre modusene er OFF den sikre modusen når microSD-kortet eller batteriene skal byttes ut eller kameraet skal transporteres.



**A. Du kan velge mellom tre moduser under systeminnstillinger.**

- a. Kamera Tar kun bilder.
- b. Video Tar kun opp video.
- c. Bilder og video.  
Tar bilde først, deretter video.

**B. Det finnes også to måter å ta bilder eller videoer på.**

a. Manuelt ved bruk Shot-knapp

Når du har skjøvet AV/PÅ-bryteren til «TEST», uten at det vises en meny på displayet, trykk på «Shot» til på for å ta bilder eller video.

b. Automatisk

Når du har skjøvet AV/PÅ-bryteren til ON vil LED-lampen lyse i 15 sekunder, hvorpå kameraet vil ta bilder eller video når det oppdager bevegelse.

**C. For å se bildene eller videoene på kameraet, slå av kameraet, skyv AV/PÅ-bryteren til «Test», og trykk på OK-tasten på for å åpne visningsmodus.**

a. Bilder

Trykk opp eller ned på fjernkontrollen for å vise forrige eller neste bilde.

b. Videoer

Trykk på den Replay- knappen på for å starte videoen, trykk en gang til på den venstre knappen for å stoppe videoen.

OBS: Trykk på OK for å gå tilbake til skjermen.

**D. Merk at dette ikke er en feil med kameraet:**  
Kraftig regn, tåke og yr (i mørket) vil gi hvite bilder uten motiv.


## **E. Sende bilde via 2G/GSM/MMS/GPRS**

### **Klargjøring**

1. 2G/GSM-mobiloperatørtjeneste.
2. Format 2 GB+ microSD-kort.
3. Datamaskin (Vista, Windows 7, Windows 8 operativsystem).
4. Et SIM-kort uten PIN-kode
5. SIM-kortet må kunne sende bilder via 2G/GSM/GPRS/MMS-nettverk.
6. 12 V-effekt ( 8 AA-batterier, eller 12 V-inngangseffekt).
7. MMSCONFIG Program på CD.
8. Brukeren må be leverandøren om 2G MMS-data (APN + konto + passord, MMSC+IP+PORT), eller finne denne informasjonen på leverandørens nettside.
9. 2G GPRS-data for SMTP-innstilling fra leverandøren (APN + konto + passord).
10. Informasjon om avsenders e-postserver (server+port+e-post+passord).

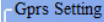
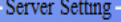
### **Trinnvis innstilling av MMS**





1. Sett inn microSD- og SIM-kortet i kameraet. Sett batteriene i kameraet, skru fast antennen og still kameraet til testmodus. Kontroller at det vises signalstolper og «SIM» på kameraets skjerm.


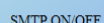

Koble deretter kameraet til en PC ved bruk av den medfølgende USB-kabelen. Sett inn CD-en i PC-en, åpne den og dobbeltklikk på  MMSCONFIG

2. Velg  Mode  Camera eller  Mode  Camera & Video i  Menu

Gå til  MMS tabell, velg  MMS MODE  Manual

3. Angi  Gprs Setting og  Server Setting

4. Angi  Phone Setting og eller  Email Setting  
 Phone1  Email1

5. Gå til  SMTP, velg  SMTP ON/OFF  OFF


6. Trykk på  Save -knappen og lagre som Parameter.dat til microSD-kortet.

7. Trekk ut USB-kabelen fra kameraet.

8. Gå til  i kameramenyen, kontroller at underinnstillingen er den samme som den vist ovenfor.

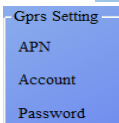
9. Still kameraet til ON (på).

## Trinnvis innstilling av GPRS

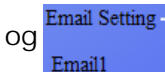
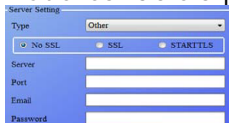
1. Sett inn microSD- og SIM-kortet i kameraet. Sett batteriene i kameraet, still kameraet til testmodus. Kontroller at det vises signalstolper og «SIM» på kameraets skjerm. Koble deretter kameraet til en PC med den medfølgende USB-kabelen.  MMSCONFIG

2. Velg **Mode** **Camera** eller **Mode** **Camera & Video** ,  
Gå til **SMTP** tabell, velg **SMTP MODE** **Manual**

3. Angi alle disse



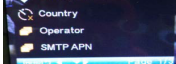
4. Fyll ut avsenders e-postinformasjon i



5. Gå til **MMS** tabell, velg **Mms Setting** **MMS ON/OFF** **OFF**

6. Trykk på **Save** -knappen og lagre som Parameter.dat til microSD-kortet.

7. Trekk ut USB-kabelen fra kameraet.

8. Gå til  i kameramenyen, at underinnstillingen er den samme som den vist ovenfor.

9. Still kameraet til ON (på).

## F.SMS-kommandoliste

MMS/SMTP må være slått «på» før disse SMS-kommandoene kan brukes.

1. \*500\* ta bilde  
(virker både i MMS- og SMTP-modus)  
SIM-kortet i kameraet vil sende bildet når det mottar \*500\*-kommandoen
2. \*505\* ta bilde og send det til mobilen som sender SMS-en  
SIM-kortet i kameraet vil sende en melding om å ta bilde, og deretter sende bildet til den angitte mobil-ID-en og/eller e-postadressen når kommandoen \*505\* er mottatt, både i MMS- og SMTP-modus.  
Når kameraet er i MMS-modus, vil SIM-kortet derimot kun sende bilder via MMS til mobilen som sender SMS-en.
3. \*520\* kontroller bildeantall og batteristatus  
(virker både i MMS- og SMPT-modus)  
SIM-kort vil sende Total Jpg: Ledig plass:  
Batterinivå: når \*520\*-kommando mottas
4. \*530\* slå på sensor  
(virker både i MMS- og SMPT-modus)  
SIM-kort vil sende PIR ON når \*530\*-kommando mottas
5. \*531\* sett sensor i dvalemodus  
(virker både i MMS- og SMPT-modus)  
SIM-kort vil sende «PIR OFF» når \*531\*-kommandoen mottas

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT  
DENVER A/S



[denver.eu](http://denver.eu)



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljøet, hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, se nedenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Som sluttbruker er det viktig at du sender inn dine brukte batterier til korrekt avfallsordning. På denne måten sikrer du at batteriene blir resirkulert i henhold til lover og forskrifter, og ikke skader miljøet.

Alle byer har etablert innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten sendes gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder, eller bli hentet direkte fra husholdningene. Mer informasjon er tilgjengelig hos lokale tekniske avdelinger.

Hermed erklærer DENVER A/S at radioutstyrstypen WCM-8010MK3 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: Tast inn: denver.eu og klikk på søkeikonet øverst på nettsiden. Angi modellnummer: WCM-8010MK3 Deretter går du til produktsiden, du finner det røde direktivet under downloads/other downloads

Operativt frekvensområde 850-1900MHz  
Maks. Utangseffekt. 2W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Danmark

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)



## Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dot.

bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Przechowywać produkt z dala od dzieci i zwierząt, aby zapobiec pogryzieniu i połknięciu.
3. Nigdy nie należy stosować razem starych i nowych baterii ani używać razem baterii różnych typów w urządzeniu głównym. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. Podczas wkładania baterii do produktu należy zachować prawidłową biegunowość (+/-). Niewłaściwe włożenie baterii może spowodować wybuch. Brak baterii w zestawie.
4. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od -20 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatury niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
5. Nigdy nie otwierać produktu. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
6. Nie narażać na wysokie temperatury ani bezpośrednie promienie słoneczne!
7. Nie używać z produktem nieoryginalnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

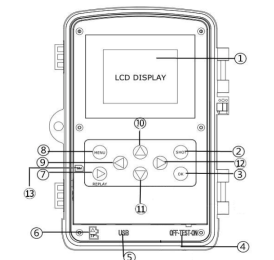


Micro SD Card 32GB



8X AA Batteries

(nie załączono)



## PrzeglądPrzegląd

- 1) 2-calowy kolorowy wyświetlacz LCD
- 2) Przycisk strzału
- 3) Przycisk OK
- 4) Przetącaznik zasilania
- 5) Złącze USB typu C
- 6) Gniazdo karty micro SD
- 7) Przycisk powtórki
- 8) Przycisk menu
- 9) Lewy przycisk
- 10) Przycisk w górę
- 11) Przycisk w dół
- 12) Prawy przycisk
- 13) Standardowa karta SIM (nie załączono)

Kamera ma 3 tryby pracy:

1. Tryb wyłączenia: Wyłącznik zasilania jest w położeniu WYŁĄCZENIA.
2. Tryb włączenia: Wyłącznik zasilania jest w położeniu WŁĄCZENIA.
3. Tryb testowy: Wyłącznik zasilania jest w położeniu TESTOWY.

W powyższych trzech trybach, tryb wyłączenia jest zalecany jako bezpieczny, podczas wymiany karty SD, baterii i w trakcie transportu.

## **A. Do wyboru są 3 tryby ustawień systemu.**

### a. Kamera

Jednocześnie wykonywane jest jedno zdjęcie.

### b. Wideo

Jednocześnie wykonywane jest tylko wideo.

### c. Kamera i wideo

Najpierw wykonywane jest zdjęcie, następnie wideo.

## **B. Są dwa sposoby wykonywania zdjęć lub wideo.**

### a. Ręcznie, za pomocą pilota

Po przestawieniu wyłącznika zasilania w pozycję TEST, bez menu na ekranie, nacisnąć na Shot, by wykonać zdjęcie lub wideo.

### b. Automatycznie

Po przestawieniu wyłącznika zasilania w pozycję WŁĄCZENIA, LED migocze przez 15 sekund, następnie kamera wykonuje zdjęcie lub wideo po wykryciu ruchu.

## **C. Aby w zobaczyć w kamerze zdjęcia lub wideo, proszę kamerę obrócić, przesunąć wyłącznik zasilania na TEST i nacisnąć na klawisz OK by przejść do trybu przeglądania.**

### a. Zdjęcia

Na pilocie nacisnąć strzałkę do góry lub w dół, by zobaczyć poprzednie lub następne zdjęcie.

### b. Wideo

Nacisnąć na Replay przycisk, by rozpocząć wideo, nacisnąć ponownie przycisk, by zatrzymać. Uwaga: Nacisnąć OK, by powrócić do ekranu.


## **D. Proszę pamiętać, że nie jest to defekt kamery:**









Silny deszcz, mgła i mżawka (w ciemności) powodują białe zdjęcia bez motywu.

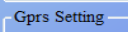

## **E. Wysyłanie obrazu przez 2G/GSM/MMS/GPRS Przygotowanie**

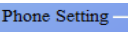

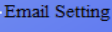

1. Standard telefonii komórkowej: 2G/GSM.
2. Sformatowana karta microSD o pojemności ponad 2 GB.
3. Komputer (z systemem Vista, Windows 7, Windows 8).
4. Jedna karta SIM bez blokady PIN
5. Karta SIM powinna mieć możliwość wysyłania zdjęć przez sieć 2G/GSM/GPRS/MMS.
6. Zasilanie 12 V (8 baterii AA lub wejście zasilania 12 V).
7. Program MMSCONFIG na płycie CD.
8. Użytkownik musi poprosić dostawcę usług o dane 2G MMS (APN + konto + hasło, MMSC + IP + PORT) lub znaleźć te informacja na stronie dostawcy.
9. Dane 2G GPRS do ustawień STMP od dostawcy (APN + konto + hasło).
10. Dane serwera wysyłającego e-mail (serwer + port + e-mail + hasło).


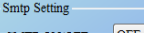


## Ustawianie MMS


1. Włóż karty microSD i SIM do kamery, włóż do niej baterie, a następnie włącz ją w trybie testowym. Sprawdź, czy na ekranie kamery jest widoczny wskaźnik sygnału oraz „SIM”. Następnie podłącz kamerę do komputera poprzez załączony kabel USB. Włóż płytę CD do napędu, otwórz i dwa razy kliknij  MMSCONFIG

2. Wybierz  Mode  Camera lub  Mode  Camera & Video w  Menu  
Przejdź do tabeli  MMS i wybierz  MMS MODE  Manual

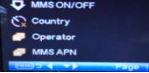
3. Wprowadź  Gprs Setting oraz  Server Setting .

4. Wpisz  Phone Setting  Phone1 i / lub  Email Setting  Email

5. Przejdź do  SMTP i wybierz  Smtp Setting  SMTP ON/OFF  OFF

6. Kliknij przycisk  Save i zapisz jako Parameter.dat na karcie microSD.

7. Odtłącz kabel USB od kamery.


8. W menu kamery przejdź do  i sprawdź, czy szczegółowe ustawienia są takie same, jak powyższe.

9. Włącz kamerę.




## Ustawianie GPRS

1.1. Włóż karty microSD i SIM do kamery, włóż do niej baterie, a następnie włącz ją w trybie testowym. Sprawdź, czy na ekranie kamery jest

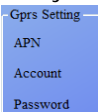
widoczny wskaźnik sygnału oraz „SIM”.

Następnie podłącz kamerę do komputera załączonym kablem USB. Włóż płytę CD do napędu, otwórz, a potem kliknij dwa razy  MMSCONFIG

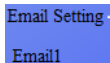
2. Wybierz  Mode  Camera lub  Mode  Camera & Video .

Przejdź do tabeli  SMTP i wybierz  SMTP MODE  Manual

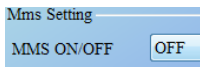
3. Wprowadź wszystko




4. Wypełnij dane nadawcy e-maila w

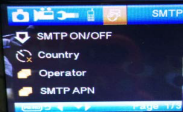


5. Przejdź do tabeli  MMS i wybierz



6. Kliknij przycisk  Save i zapisz jako Parameter.dat na karcie microSD.

7. Odłącz kabel USB od kamery.

8. W menu kamery przejdź do  i sprawdź, czy szczegółowe ustawienia są takie same, jak powyższe.

9. Włącz kamerę.

## F. Lista poleceń SMS

Zanim będzie można korzystać z tych poleceń SMS, MMS/SMTP muszą być „włączone”

1. \*500\* robi zdjęcie  
(może działać zarówno w trybie MMS, jak SMTP)  
Po otrzymaniu polecenia \*500\* karta SIM w kamerze wyśle Capture (Przechwyć)
2. \*505\* robi zdjęcie i wysyła na telefon komórkowy, z którego wysłano SMS-a  
Po otrzymaniu polecenia \*505\* karta SIM w kamerze wyśle Start capturing... (Rozpocznij przechwytywanie...) i będzie ciągle wysyłać zdjęcia do wprowadzonego identyfikatora telefonu komórkowego i/lub na adres e-mail bez względu na tryb: MMS czy SMTP.  
Ale jeśli kamera jest w trybie MMS, to karta SIM będzie wysyłać zdjęcia przez MMS na telefon komórkowy, z którego wysłano SMS-a
3. \*520\* sprawdza liczbę zdjęć i stan baterii  
(może działać zarówno w trybie MMS, jak SMTP)  
Po otrzymaniu polecenia \*520\* karta SIM w kamerze wyśle Total Jpg: Free Space: Battery Level: (W sumie JPG: Dostępne miejsce: Stan baterii:)
4. \*530\* włącza czujnik  
(może działać zarówno w trybie MMS, jak SMTP)  
Po otrzymaniu polecenia \*530\* karta SIM w kamerze wyśle PIR ON
5. \*531\* przełączy czujnik do trybu uśpienia  
(może działać zarówno w trybie MMS, jak SMTP)  
Po otrzymaniu polecenia \*531\* karta SIM w kamerze wyśle PIR OFF

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych, błędów i braków w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE,  
PRAWA AUTORSKIE DENVER A/S



denver.eu



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytymi materiałami (wyrzucanymi urządzenia elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Ważne jest, abyś jako użytkownik końcowy wyrzucił zużyte baterie w odpowiednich i przeznaczonych do tego miejscach. W ten sposób zapewniasz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.

DENVER A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego WCM-8010MK3 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: Wejdź na: denver.eu, a następnie kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz number modelu: WCM-8010MK3 Teraz wejdź na stronę produktu. Czerwona dyrektywa znajduje się w „do pobrania/inne do pobrania” Zakres

częstotliwości pracy: 850-1900MHz  
Maks. moc wyjściowa : 2W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Danimarca

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

# Contact

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push \* 1\* for support)

### E-Mail

For technical questions, please write to:

**support.hp@denver.eu**

For all other questions please write to:

**contact.hp@denver.eu**

---

## Benelux

Denver BENELUX B.V.  
Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **+0900-3437623**

E-Mail: **support-nl@denver.eu**

---

## Spain/Portugal

### Denver SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere,  
n° 23 – nave 16 Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

### Spain

Phone: **+34 960 046 883**

Mail: **support.es@denver.eu**

### Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**

E-Mail: **denver.service@satfel.com**

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

### E-Mail

**support.de@denver.eu**

### Fairfx GmbH

Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2 53859  
Nieder-kassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/

Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfx.de**

---

## Austria

### Lurf PremiumService GmbH

Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to

**support@denver.eu**



Denver A/S  
Omega 5A Soeften  
DK-8382 Hinnerup Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu



 **denver**

DenverA/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

[denver.eu](http://denver.eu)